

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 17 de octubre de 1973
AÑO LXXIII. — Número 22.335

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

ORIENTE MEDIO

Discursos de los estadistas egipcio e israelí

GOLDA MEIR: "No hemos recibido hasta el momento proposiciones para un alto el fuego"

EL SADAT: "Egipto no desea la destrucción o el aniquilamiento de Israel"

Los países árabes se disponen a emplear el petróleo como arma bélica. Hoy, reunión en Kuwait para iniciar una acción en este sentido

Jerusalén, 16.—La señora Golda Meir, primer ministro de Israel, ha declarado hoy que las tropas israelíes han cruzado el canal de Suez y están operando en aquella zona.

«En este momento en que nos encontramos reunidos aquí, fuerzas israelíes están combatiendo en la ribera occidental del canal», ha dicho Golda Meir.

«En el frente sirio hemos rechazado al enemigo hasta más allá de la línea de armisticio y hemos ocupado posiciones estratégicas en el interior del territorio sirio», ha añadido el primer ministro de Israel, agregando que «la división iraquí desplegada en ese frente está recibiendo golpes muy severos, pero la guerra todavía no ha terminado en este frente».

«No aceptaremos ningún cese de hostilidades sin que se concierte un canje general de prisioneros», ha dicho Golda Meir.

U. R. S. S.

«Esta es una guerra en la que se lucha por la existencia de Israel y del pueblo judío», ha declarado Golda Meir. Refiriéndose a los envíos de armas soviéticas a los árabes ha hecho hincapié en los proyectiles dirigidos.

«No queremos que nadie luche por nosotros, y si necesitamos ayuda de alguien, estoy segura de que Estados Unidos nos brindaría la ayuda que pudiéramos necesitar.»

«APLSTAR»

«Mientras se esté combatiendo no tratamos asuntos de carácter político. Debemos concentrar nuestra atención en aplastar a las fuerzas enemigas», ha dicho Golda Meir.

«No hemos recibido, hasta este momento, ni de cualquier procedencia proposiciones para un alto el fuego. El cese de hostilidades no se producirá hasta que los ejércitos sirio y egipcio hayan sido derrotados», ha dicho Golda Meir.—Afp-Reuter-Efe.

El Cairo, 16.—El presidente Anwar El Sadat ha pronunciado su esperado discurso ante los más altos organismos legislativos del país, y sus palabras han llegado a todos los ciudadanos egipcios a través de la televisión y la radio. Después de la gran batalla acorazada que ha tenido como escenario la península del Sinaí, se esperaba con gran interés las palabras del presidente egipcio. La expectación ha resultado justificada, ya que Sadat ha expuesto claramente cuáles son los objetivos políticos de su país.

Según el presidente egipcio, su Gobierno no desea la destrucción o el aniquilamiento de Israel. Esta afirmación tiene gran importancia, aunque no se puede afirmar que equivalga a un reconocimiento de hecho del Estado judío. Lo que Egipto persigue, siempre según Sadat, es la recuperación de los territorios perdidos en 1967 y la solución del problema palestino. Sadat no ha especificado en qué debe consistir esta solución, aunque por anteriores declaraciones cabe suponer que se pretende que los refugiados palestinos que así lo deseen puedan regresar a los hogares que tuvieron que abandonar, en algunos casos hace más de un cuarto de siglo. Es evidente que una solución de este tipo pondría en peligro el Estado de Israel tal como existe desde su creación.—(Del enviado de "Europa Press".)

SORPRESA

El Premio Nobel de la Paz, para Kissinger y Le Duc Tho

Se espera que el secretario de Estado americano intensifique ahora sus esfuerzos para un arreglo en Oriente Medio



Le Duc Tho



Henry Kissinger

Oslo, 16.—El doctor Henry Kissinger, secretario de Estado norteamericano, y Le Duc Tho, miembro del Politburó de Vietnam del Norte, han sido galardonados con el Premio Nobel de la Paz 1973, ha informado el Comité Nobel del Parlamento de Noruega.

La decisión adoptada por el Comité después de una prolongada discusión, ha constituido una sorpresa en los medios políticos de esta capital. Se esperaba que el Premio Nobel de la Paz correspondiente a este año sería otorgado al arzobispo de Olinde y Recife (Brasil), Helder Camara.

El Premio Nobel de la Paz está dotado este año con 510.000 coronas suecas (alrededor de 6.720.000 pesetas).

NOTICIA INESPERADA

La concesión del Premio Nobel de la Paz al secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, según escribe desde Washington Rafael Alonso para la agencia Efe, ha reforzado hoy las esperanzas en un pronto fin a las hostilidades en el Oriente Medio.

Kissinger, que ha compartido el galardón con el negociador norvietnamita Le Duc Tho por su éxito en concluir la guerra del Vietnam, se encontraba en la Casa Blanca hablando con el presidente Nixon sobre la guerra en el momento de anunciarse que había sido el candidato ganador.

Nadie se esperaba aquí que Kissinger fuese el Premio Nobel de este año, después de haber sido declarado desierto en 1972, tal vez por creerse responsable, junto con el presidente Nixon, de haber prolongado innecesariamente la guerra vietnamita.

Kissinger se ha convertido desde hoy en un héroe de la paz mundial gracias al Premio Nobel, al que tendrá que hacerse digno con una continuada política de diplomacia pacificadora, en estos momentos de grave tensión provocada por la guerra árabe-israelí.

Aquí se cree que ha sido el propio Kissinger el principal partidario del establecimiento de un diálogo con los árabes (manifestado en la audiencia concedida por Nixon a representantes de Arabia, Kuwait, Marruecos y Argelia), que por primera vez están tratando de tú a tú a Israel en el campo de batalla.

Aunque públicamente los Estados Unidos han partido de la base de que el cese de las hostilidades debe ir acompañado con una vuelta de las tropas a las posiciones que ocupaban antes del pasado 6 de octubre, la posición negociadora de los Estados Unidos podría ahora sufrir cambios sustanciales, manifestaron los observadores.

SOLUCION INTERMEDIA

En ciertos círculos diplomáticos se cree que Kissinger con su habitual habilidad negociadora, propondrá una solución intermedia que podría traer el final de las hostilidades sin que las fuerzas egipcias retrocediesen al otro lado del canal de Suez.

Aunque tampoco las israelíes—se asegura propondrá Kissinger—, tendrían que retroceder a sus fronteras previas a la guerra de los seis días, como quieren los árabes. Egipto habría ganado así el derecho a controlar el canal de Suez que sería abierto inmediatamente al tráfico internacional de barcos.

EL PETROLEO COMO ARMA BELICA

Kuwait, 17.— Los ministros del petróleo de los países árabes se disponen hoy a discutir sobre la posibilidad de usar el petróleo como arma en el conflicto bélico con Israel, pero no han dicho nada sobre la estrategia que se proponen seguir.

Fuentes bien informadas, sin embargo, han indicado que en la reunión urgente que se ha de celebrar hoy, se proponen iniciar una acción positiva.

La fórmula más probable sería la suspensión total de la producción de petróleo, mientras dure la guerra en Oriente Medio, a cuya acción se acompañaría una dura advertencia a los Estados Unidos, según los observadores políticos.

El país que podrá ejercer más influencia en la reunión de hoy, que se iniciará a las nueve de esta mañana (hora española), será la Arabia Saudí, el país mayor productor de petróleo del Oriente Medio.

A primera hora de hoy, la Arabia Saudí y otros cinco Estados del Golfo Pérsico, elevaron unilateralmente el precio del petróleo, al mismo tiempo que lanzaron la amenaza de colocarlo en el mercado libre, si las compañías occidentales se negaban a aceptar el nuevo precio fijado.

Manuchehr Eghbal, director de la compañía de petróleos iraní, manifestó ante una rueda de prensa que «Irán nunca utilizará su petróleo como arma política».—Efe-Upi.

Los Estados de Abu Dhabi, Irán, Kuwait, Qatar y Arabia Saudí han pedido un aumento del 17 por 100 sobre los precios actuales del petróleo, que incrementarán los royalties y los impuestos aproximadamente en dos tercios, según fuentes petroleras.

IRAN NO PARTICIPA

Tokio, 7.— Las autoridades de Irán han declarado hoy que el país no participará en la guerra árabe-israelí, ni utilizará el petróleo como «arma política».

FUERZAS ISRAELIES EN LA ORILLA OCCIDENTAL DEL CANAL

Tel Aviv, 16.—Fuerzas israelíes están operando en la margen occidental del canal, es decir, dentro del mismo Egipto.

Así lo ha anunciado esta tarde el primer ministro, Golda Meir, en un discurso ante el Parlamento. Poco después los portavoces militares confirmaban la noticia, calificando al Cuerpo expedicionario de «Task-Force», añadiendo que llevaba en terreno enemigo ya veinticuatro horas y que estaba destruyendo unidades de artillería y antiaéreas.

LA OPERACION FUE UN EXITO

Tel Aviv, 17.— Fuerzas israelíes

(Continúa en la pág. 6)



El presidente egipcio, Sadat, fue aclamado ayer por las calles de El Cairo cuando se dirigía a la sede del Parlamento, donde pronunció un importante discurso

RENAULT PRETENDE DUPLICAR SU PRODUCCION EN ESPAÑA

El presidente de la compañía visitará mañana al ministro de Industria

Madrid, 17.—El presidente de la Regie Renault, Pierre Dreyfus, visitará al ministro de Industria, José María López de Letona, mañana a primera hora de la tarde, al objeto de tratar sobre las nuevas inversiones del grupo Renault en España.

Dichas inversiones, que en principio se dijo serían de 7.000 millones de pesetas y posteriormente de 12.000 millones, superarán probablemente esta última cifra. Los planes incluyen la construcción de una nueva fase en la fábrica actualmente existente en Valladolid y el montaje de una nueva fábrica en una provincia castellana aún sin determinar, probablemente Burgos, Palencia o Salamanca, según Cifra.

Con los nuevos proyectos, el grupo Renault pretende duplicar su actual producción en nuestro país, que pasaría de 150.000 a 300.000 unidades anuales.

No es esta la primera vez que el señor Dreyfus se entrevista con el ministro de Industria, ya que le visitó con ocasión de la visita que éste efectuó a Francia y, posteriormente, en Madrid.

LOS PRINCEPES DEL JAPON A ANDALUCIA

Hasta el viernes visitarán Granada, Córdoba y Sevilla

Madrid, 17.—Los Príncipes herederos de Japón, Aki Hito y Michiko, han salido esta mañana, poco después de las diez y cuarto, con destino a Granada en un avión especial de la Subsecretaría de Aviación Civil. Iban acompañados por el jefe de protocolo de Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Antonio Villaceros.

Con anterioridad marchó también con destino a la ciudad andaluza el séquito de los Príncipes nipones y un grupo de periodistas de ambas nacionalidades. Sus Altezas Imperiales visitarán Granada, Córdoba y Sevilla, desde donde regresarán a Madrid en las primeras horas de la tarde del viernes en el «DC-8» de las Líneas Aéreas Japonesas, que partió también esta mañana para Sevilla.—Cifra.

CENA OFRECIDA POR EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

Madrid, 17.—Tras su visita a Santander los Príncipes herederos de Japón regresaron a Madrid, donde anoche, con asistencia de Sus Altezas Reales los Príncipes de España, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, les ofreció en el palacio de Viana, una cena en su honor, a la que habían sido invitadas diversas personalidades.

Peatón: todas las horas son buenas para ser prudente. Camine siempre atento, el peligro no avisa.

Reunión internacional "Intelsat" en Santa Cruz de Tenerife

Santa Cruz de Tenerife, 17.— Se inauguró esta mañana la sexta reunión de la junta de gobernadores de los 83 países que integran el Consorcio Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (Intelsat), en un hotel de la ciudad del puerto de la Cruz.

El importe de las inversiones de «Intelsat» rebasa actualmente los 260 millones de dólares.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

CIUDAD Y CAMPO

En el torreón de Lozoya, que como se sabe va a ser también sede provisional, compartida con el edificio de San Facundo, del colegio universitario "Domingo de Soto", ha quedado instalada la exposición de dibujos infantiles convocada por la Oficina de Turismo Alemán. Ayer informábamos ampliamente de los actos que con este motivo se han organizado y que han merecido la asistencia a nuestra ciudad del embajador alemán de Alemania Federal y del director general de Turismo de dicho país. Segovia, que ya tiene relaciones con la ciudad francesa de Tours, ha abierto así otra relación muy amistosa, de carácter internacional también, con la entidad que dirige y promociona el turismo alemán, lo cual siempre es muy interesante, entre otras cosas porque puede ayudar a nuestros dirigidos a una concepción cada vez más amplia, abierta y actualizada del gobierno de la cosa pública.

Destaquemos que en esta ocasión, se ha vuelto a hablar en público del proyecto del bimilenario del acueducto, cuya gestión daba la impresión de estar un tanto adormecida, como lo hemos hecho notar aquí recientemente. Sin embargo, sabemos que se trabaja en ello, aunque sería bueno que abundase más información sobre todo lo referente a este tema. A este respecto tenemos entendido que hay un interesante proyecto de red arterial de accesos a la ciudad, del que esperamos conocer detalles.

Noticia interesante para la provincia es la de la compra de años de vacuno a un precio que se espera resulte, en alguna medida, rentable, y sirva a los ganaderos para salir del bache en que se encontraban metidos. Parece que a este respecto se estudian medidas para conjuntar las ofertas de venta y el transporte hasta el matadero elegido, dando así facilidades que serán muy agradecidas sobre todo por los pequeños ganaderos. Las compras, que serán financiadas por el FORPPA, se prolongarán hasta finales de mayo próximo.



OCHENTA LOTES DE PIELES DE VISON DE LA GRANJA-PILOTO, A EXPOSICION Y VENTA

Por un importe total de 1.105.920 pesetas

La granja piloto que en los primeros meses del pasado año comenzó a funcionar en Quitapesares, para la cría de visones, ha dado sus primeros frutos. Fue instalada, como se sabe, con objeto de fomentar entre los ganaderos y agricultores de la provincia este tipo de instalaciones, que pudiera representarles unos interesantes ingresos complementarios. De hecho, han sido numerosas las personas de nuestra provincia y de otras lejanas, especialmente catalanas y levantinas, las que se han interesado vivamente por esta granja.

Sanciones económicas impuestas por el gobernador civil

Gobierno Civil de Segovia.—De acuerdo con las facultades que me están conferidas en la legislación vigente, en especial en los artículos 23 y 24 del decreto de 10 de octubre de 1958, y 260 apartado i) de la Ley de Régimen Local; he resuelto imponer, y he impuesto, la sanción económica de 10.000 pesetas al empresario taurino don Marcial Villante Riaño, domiciliado en Salamanca, plaza de San Benito número 6, quien provocó un fuerte escándalo, y la consiguiente alteración de orden público, en la localidad de Valledado, de esta provincia, ya que siendo concesionario público para organizar diversos festejos taurinos con motivo de las fiestas patronales de la localidad, llegado el momento y día para la celebración de alguno de ellos, no tenía dispuestas las reses, con lo que era imposible la celebración de los mismos; por lo anterior comisionó actos de conducta que provocaron el disgusto general, lo que le hace acreedor a ser considerado como autor de faltas contra el orden público. Asimismo, y también, he resuelto imponer, y he impuesto la sanción económica de 1.000 pesetas, a los vecinos de Valledado don Andrés del Ser Acebes y a don José Luis Martín de la Fuente, así como al vecino de San Cristóbal de Cuéllar, don Juan José Gilsanz Azores, y al de Valladolid, don Ignacio González del Ser, domiciliado en la calle Cardenal Cisneros número 13, 4.º C, quienes con motivo de las incidencias que han dado lugar a la sanción arriba expuesta, y a la que se hizo acreedor el empresario taurino don Marcial Villante Riaño, sobresalieron de forma incoherente en las protestas y alteraciones, siendo los más activos y los primeros, entre todos los que se encontraban en la localidad de Valledado, que obstaculizaron la carretera a fin de que no llegasen las reses a la localidad, y que llevaron a la mayoría el ánimo a participar en consumación de hechos contrarios al orden público.

Lo que se hace público para general conocimiento y ejemplaridad. Segovia, 2 de octubre de 1973.—El gobernador civil, Mariano Pérez-Hickman Rey.

SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfonos 411450 y 412936

Esta granja se instaló promovida por la sociedad Visones de Segovia, Sociedad Anónima, (VISESA), integrada por la Diputación Provincial, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y Granjas de Aclimatación, S. A., de El Espinar.

En diciembre del pasado año y en enero del actual se obtuvieron las primeras pieles, que tras el correspondiente periodo de secado, han quedado en condiciones para poder ser vendidas. Y a tal objeto se ha preparado una exposición-venta, que ha de tener lugar desde el próximo día 22 al 31 del corriente, en el torreón de Lozoya, de la Caja de Ahorros. En esta exposición se pondrán a la venta hasta un total de 80 lotes de pieles de visón, lotes que serán indivisibles para la venta. Las pieles han sido agrupadas en lotes para abrigos, estolas, cuellos, etc.

De visones dark-machos hay 33 lotes, cinco para abrigos, con 32 pieles cada uno y con precio de 99.072 y 96.768 pesetas cada lote. Luego figuran en el catálogo de exposición y venta otros dos lotes de doce pieles cada uno, tres de 10, siete lotes de 2 pieles y 16 de una, siendo el precio más bajo el de 720, para una sola piel.

En visones dark-hembras hay 47 lotes, de ellos, dos de 44 pieles, a 76.032 pesetas; uno de 40, dos de 20, uno de 16, quince de 12 y 26 de una, siendo la cifra más baja la de 288 pesetas para una de estas pieles.

María Dolores Bermejo Fernández, de San Ildefonso, elegida reina del XII Día de la Provincia SE HAN DESIGNADO TAMBIEN CATORCE DAMAS DE HONOR



La señorita María Dolores Bermejo Fernández, del Real Sitio de San Ildefonso, ha sido elegida como reina del XII Día de la Provincia, que ha de tener lugar, como se sabe, en la mencionada localidad, el sábado próximo.

También han sido designadas las catorce damas de honor, que serán las señoritas siguientes: De San Ildefonso, María Jesús de la Fuente Herrero, María del Pilar Herrero Riaño, Pilar de la Mata González y María Luisa Juárez Galindo.

De Palazuelos de Eresma, Amparo Tapia Rincón y Basilia Marcos González.

De Trescasas, María del Rosario Galindo Sanz y Matilde Gómez Gómez.

De Torrecaballeros, María de los Angeles Sastre Herranz y María de los Angeles Sastre de Pedro.

De Valsain, María Elena Galán Martín y Rosa María Aparicio Galán.

De Segovia, Dulce Nombre de María Gómez Santos y María del Carmen Sanz Silvestre.

Los actos que han de celebrarse en La Granja con motivo de esta jornada, serán amenizados por la banda municipal de música de Coca.—(Foto J. M. Heredero).

AGENDA

JUEVES, 18 DE OCTUBRE
Sol: De 7,29 a 18,31.
Santoral: Santos Lucas, ev.; Asclepiades, Atenodoro, ob.; Justo, niño, mrs.
Pensamiento: «La extremada grandeza del cristianismo proviene de que no busca un remedio sobrenatural para el sufrimiento, sino un uso sobrenatural de los sufrimientos» (Simone Weil).

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Cronista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 739.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El zarzal» (4), 105 minutos.
«Pasión» (3-R), 115 minutos.

LEA VD. EL ADELANTADO

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde da ayer
Presión atmosférica: 671,6 mm.
Temperatura máxima: 14,2.
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 674,6 mm.
Lluvia recogida: 2,8 litros m. c.
Temperatura mínima: 7,4 grados.
A la una de la tarde: 11,4.

Cartelera de Espectáculos

SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA

Concierto inaugural de temporada
Jueves, 18 TEATRO JUAN BRAVO 8 noche

SOLISTAS DE SALZBURGO

Director, Gunnar Skou Larsen
Obras de Haendel, Vivaldi y Mozart

CERVANTES. — Hoy, 7,30, estreno: PASION, de Ingmar Bergman, mayores 18 años.

SIRENAS. — Mañana, 7,30, estreno: EL ZARZAL, Richard Burton.

«El cumplimiento de las normas de seguridad protegerá tu vida y proporcionará tranquilidad y bienestar a tu familia. Trabajador, utiliza siempre los medios de protección adecuados»

D. Alberto Sonlleva de la Calle

Suspende la consulta en su departamento de Radiología del 13 al 20 de octubre

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 16,00 ptas. Cada palabra más, 2,00.

ENSEÑANZA
INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleñas. Ladrada, 18.
INGLES, 5.º y 6.º General Básica Euroleñas.
INGLES francés, alemán turísticos; empujan cursos. «Al Jabali Segoviano», Ladrada, 18.
CLASES particulares, ciencias, letras, francés, inglés. Paulino Moreno-José Orcajo. Independencia, 9.
ORCAJO. Matemáticas, física, química. Independencia, 9. Teléfono 422136.
PAULINO Moreno. Griego, latín, letras. Independencia, 9, teléfono 413817.
CLASES bachiller elemental, superior, C. O. U., Ciencias, Informes, teléfono 421335.
SE dan clases de E. G. B. Teléfono 415234, de 5 a 9 noche.
CLASES particulares de música a cargo de Santiago Videaecha solfeo y guitarra y Luis Sánchez solfeo y piano. Razón, teléfono 412533, de 2,30 a 4 tarde.
CLASES particulares E. G. B. y bachiller. Teléfono 414687.
COU, matemáticas, física, matemáticas comunes, tardes. Teléfono 421071.
SELECTIVO, ciencias, preparación intensiva tardes. Teléfono 421071.
MARIMER, corte y confección, especialización, títulos, clases en general. Carretas, 10, teléfono 414602.

ALQUILERES
ALQUILASE piso amueblado, temporada, cuatro habitaciones. Teléfono 412044.
ALQUILO piso amueblado, céntrico. Razón: Cervantes, 3, tienda.
ALQUILO piso en Alicante, amueblado. Razón, teléfono 413562.
SE desea alquilar piso, preferible moderno, mínimo 100 m.². Llamar, 4-5, teléfono 421500, Sr. Goyanes.
COMPRA
COMPRO madera de chopo y álamo negro. Teléfono 421323, Segovia.
TRASPASOS
SE traspasa tienda mercería y géneros de punto. Razón, teléfono 420890.
VARIOS
¡CREDITOS! Crédito personal desde 500.000 pesetas. Créditos a la construcción 7 % anual. Descuento de letras. Pisos y locales comerciales. Avda. Fernández Ladrada, 10, 4.º, teléfonos 413795 y 413126, Segovia.
AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.
VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.
ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.
MARIMER, patronas a medida y tallas, pantalones, vestidos, etc. Carretas, 10, teléfono 414602.

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladrada, 11, teléfonos 411447-411996.
PENSIONES Y HOSPEDAJES
HABITACIONES o pensión completa. Teléfono 421497.
TRABAJO
SE necesita empleada de hogar. Teléfono 414262.
SE necesita aprendiz adelantado. Bar Orensano, Segovia (O. C. 1597.)
SE necesita obrero para granja ganadera en el mismo Segovia, con casa. Teléfono 515528, en horas de oficina. (O. C. núm. 1.746.)
SE necesita lavandera-fregadora, buen sueldo. Hotel Comercio Europeo. (O. C. 1.754.)
SE necesitan lavandera y camarera de pisos. Hotel Victoria. (O. C. 1.762.)
NECESITO chico para cocina. Restaurante Casa Ricardo.
SE necesita chico para carnicería, de 14 a 16 años. Avda. José Antonio, número 9.
ALBAÑILES. Oficial albañil para unos días, necesario. Sr. Moreno. Padre Claret, 6, gasolinera.
SE necesita aprendiz de 14 años para obrador de pastelería. Teléfono 415601. (1.775.)
PRECISO empleada de hogar, mañanas. Cuartel Guardia Civil, pabellón, 1.

DONCELLA de 25 a 40 años, para Madrid, preciso. Calvario, 10, San Ildefonso, teléfono 80.
SE necesitan señoras y señoritas para vender y distribuir productos de belleza y hogar en Segovia provincia. Teléfono 422964, de 3 a 7 tarde.
SE necesitan dos empleadas de hogar para Madrid. Hay chófer, mozo de comedor y cocinera. Buen sueldo. Teléfonos 413125 y 412328.
SE necesita asistente mañanas. Teléfonos 413125 y 412328.
SE necesitan aprendiz y dependiente de mostrador. Bar Peñalara.
NECESITO asistente diaria, imprescindible informes. 5.000 pesetas. Razón: Gobernador F. Jiménez, 17, portería.
SE necesita muchacha fija o asistente, buen sueldo. Razón, tienda Casa Lázaro (plaza El Salvador).
SE necesita dependiente de mostrador. Razón: Bar Valparaíso. (O. C. 1.170.)
SE necesita aprendiz para salchichera. José Zorrilla, 50, Segovia, teléf. 421624. (O. C. 1.783.)
NECESITO camarero y camarera Restaurante Casa Florencio, Arias de Miranda, 14, teléfono 500230, Aranda de Duero (Burgos). (1.380.)
NECESITO chófer con carnet primera. Sólo viajes en provincia. Fin jornada laboral en Segovia. Razón: Gestoría plaza de la Rubia, 5. (O. C. 1.695.)

SE necesita aprendiz de 14-17 años para reparación televisores. Razón: Servicol, Rancho, 13, teléfono 422667. (O. C. 1.785.)
SE necesita aprendiz, fábrica de plásticos. Teléfonos 415835 y 415285. (O. C. 1.774.)
VENTA
MADERAS, molduras, puertas ventanillas, persianas y friso de plástico. Cochés, 16, teléfono 413812.
FINCA con casa vivienda transformable en chalet, 29 kilómetros de Segovia, carretera nacional. Teléf. 421405.
VENDO parcela dos hectáreas en Aguilañeta. Razón: Pedro Delgado, Cabezuella, teléfono 9.
VENDO piso calle San Antón. Teléfono 412772.
ANTES de adquirir su cocina esmaltada, con patas, visitar Ferreteria Los Leones.
VENDO nave Polígono Industrial. Teléfono 421779.
SEAT 600, buen precio. Teléf. 422333.
CITROEN Azam-6, toda prueba. Teléfono 421405.
VENDO casa, calefacción, patio y jardín. Teléfonos 411587, 421656.
MUEBLES Hernando. Ahorre dinero y compra muebles más bonitos y mejores. Travesía Obispo Quesada, 21, frente Estación Ferrocarril.

VENDO piso a estrenar, exterior, llave en mano. Conde Sepúlveda, 5, 1.º, C.º.
TRACTORES de ocasión, reparados y revisados. Mc. Cormik internacional. 624; Mc. Cormik 414 de 45 H. P.; Ebro 42 H. P.; Ebro 160 H. P.; Newfield 55 H. P.; Saca 35 H. P., y Duff 35 H. P., moderno. J. Horcajo, S. A. (Maquinaria), Onésimo Redondo, 3, Segovia.
VEHICULOS Land-Rover modelos 81 y 109, totalmente reparados. J. Horcajo, S. A. (Maquinaria), Onésimo Redondo, 31, Segovia.
CITROEN ID-19, impecable. Teléfono no 421405.
VENDO serrín de pino muy seco. Razón: Urbano Criado, Zarzuela del Pinar, teléfono 7.
GANADO
VENDO chotos y chotas para recría, suizos y pardos. Compro ganado de carne. Teodoro Sevilla, P. Alto Leones de Castilla, 8, teléfonos 421610, 420698.
VENDO 30 cerdos destete, Fernando Funcia, Eresma, 6 (San Lorenzo).
VENDO cerdos destete. Valentín Marcos, Duratón, 1 (San Lorenzo).
VENDO 740 ovejas de vida media, trashumantes, abocadas a partir de noviembre. Espiga, teléfono 3, Vinierra de Abajo (Logroño).
VENDO suiza recién parida del toro. Sonlleva, Hontoria.
SE arriendan pastos para cabras. Finca «El Roble», Valdeprados.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Para celebrarse en Segovia el concurso de "Maja Internacional", el Ayuntamiento tendría que hacer frente a un gasto de 800.000 pesetas

El presidente de la Comisión de Festejos gestionará posibles aportaciones, antes de declinarse el ofrecimiento

Celebró anoche sesión la comisión municipal permanente, bajo la presidencia del señor López Miguel. Asistieron los tenientes de alcalde señores Fernández García, Velasco Martínez, De Pablos Peña, doña María del Carmen Díaz y señor Del Barrio Pescador.

La comisión acordó felicitar efusivamente al coronel director de la Academia de Artillería, don Carlos Ros España por su ascenso a general, y al concejal don Jesús García Matamala por haberse concedido la Medalla de Plata al Mérito Sindical. Asimismo acordó hacer una felicitación especial al funcionario don Luis de Pablos Alvaro, por su gestión al frente de la Secretaría General como secretario accidental del Municipio.

Entre otros asuntos, se trataron los siguientes:

Elecciones municipales

Se aprobaron las propuestas de espacios a utilizar para la fijación de carteles por los candidatos a concejales, y los locales a utilizar para actos públicos de propaganda electoral.

Obras

Fueron concedidas las siguientes licencias de obras: A don Mariano del Ser Gilsanz para demolición del edificio número 29 de la calle de la Plata; a don José Agejas Román para adaptar local con destino a droguería en el 12 de la calle de las Nieves; a don Emiliano Hernando Jiménez para construcción de nave en el polígono industrial; a doña Agripina Merino Conde para adaptación de local en La Albuera, con destino a comercio de alimentación; a don Eutiquio Illana Ayuso para construcción de nave destinada a taller de reparación, en el barrio de Zamarramala.

IGLESIA EN SEGOVIA

Circular de monseñor Palenzuela Velázquez sobre el Día del Domund

En su mensaje papal para el Domund-73, S. S. Pablo VI sugiere varias ideas, que merecen la atención de todos los cristianos y, sobre todo, su realización por parte de ellos.

Recordar una vez más que la Evangelización de todos los pueblos es misión esencial y primordial de la Iglesia; por tanto, de todas las comunidades eclesiales —diócesis, parroquia, etc.— y también de los cristianos en particular.

Enmarcado el Domund-73 en la perspectiva del Año Jubilar, cuya apertura para las Iglesias locales ha tenido lugar en la pasada fiesta de Pentecostés, debe participar del fin asignado a su celebración, la renovación y reconciliación de los hombres con Dios y entre sí. La acción misionera de la Iglesia busca justamente esta renovación y reconciliación.

El deber misionero de todo fiel cristiano arranca fundamentalmente de su fe y de su inserción en Cristo por el Bautismo y de su participación en la Eucaristía. Por la fe, el Bautismo y la Eucaristía el hombre participa en la misión de Cristo de liberación y reconciliación de todos los hombres.

Para ofrecer la conversión y reconciliación a los Pueblos que aún desconocen a ese Dios-Padre Creador y Señor de todo, y al Hijo Unigénito-Dios Redentor de todos, y al Espíritu Santo, Dios Vivificador de todos los seres, son necesarios los misioneros, cristianos generosos, plenamente convencidos de que la fe y los dones recibidos del Espíritu no los han recibido sólo para su provecho, sino también para comunicarlos a los demás.

El Papa, a continuación, hace observar un fenómeno doloroso, la disminución creciente de vocaciones misioneras en las viejas Cristianidades, precisamente en el momento en que es más necesaria la acción misionera en los países de misiones.

Esta carencia de misioneros, cualquiera que sea su causa, lejos de desalentarnos y sumirnos en críticas negativas y teóricas lamentaciones, debe llevarnos a una reflexión personal seria y a un compromiso responsable para estimular la generosidad de cada uno y de toda la comunidad eclesial.

Las vocaciones, tanto sacerdotales como religiosas, y de modo especial, las misioneras, reflejan la vitalidad de la fe de nuestras comunidades cristianas y el celo y generosidad de sus miembros. Es deber sagrado de todos fomentarlas con la oración

Se deniega la nueva solicitud de don Francisco Martínez Martín solicitando suministro de agua potable para la finca denominada "Buenos Aires", en término de Palazuelos de Eresma.

Exención

A la Delegación de Sección Femenina se le reduce al cincuenta por ciento los derechos por licencia de obras de reparación en su edificio de la calle de Daoiz número 10.

Derechos

Se reconoce la antigüedad de servicios, a efectos de percepciones laborales, de las encargadas de evacuaciones doña Carmen Acevedo Vázquez y doña María Concepción Hernanz Benito.

En este punto, la comisión permanente acuerda pasar a la de Gobernación una propuesta, para estudio, sobre la conveniencia de que sea una empresa la que se encargue de estos servicios.

Multas

Quedó enterada la comisión de que el importe de las multas impuestas y recaudadas en el tercer trimestre del año asciende a unas 200.000 pesetas.

Fiesta

Vuelve a sesión el escrito de don Germán López Vázquez, coordinador general del concurso «Maja Internacional», ofreciendo la organización del certamen del próximo año en nuestra ciudad. Aunque sería muy interesante y la corporación agradece la atención, en principio se considera elevado el gasto, pues el Ayuntamiento tendría que hacer frente a un compromiso de unas 800.000 pesetas. No obstante, el teniente de alcalde presidente de la Comisión de Festejos queda encargado de intentar buscar colaboraciones que pudieran cubrir esa cifra.

«Hay que desarrollar la infraestructura de Segovia y construir más hoteles, incluso alguno internacional»

«Se debe conseguir que el turista no venga de paso, sino que se quede varios días en Segovia»

«En Alemania esta provincia es conocida entre los especialistas, pero se debe promocionar entre el público»

La visita de varias personalidades alemanas a Segovia, con motivo de la exposición montada aquí con una selección de los dibujos que han sido presentados al concurso convocado por la Oficina Nacional de Turismo Alemán, nos ha deparado la ocasión, grata ocasión, de conversar con el director general del Turismo Alemán, señor Günther Spazier, que ha accedido muy amablemente a la charla, que celebramos en el hall del Sirenos, minutos antes de su partida hacia Barajas para tomar el avión que había de llevarle a su país.

Como intérprete se nos ofrece, con la gran cordialidad que le caracteriza, el señor Robert Schady, director de la Oficina Nacional del Turismo Alemán y director de Lufthansa para España, que ha estado en contacto permanente con los encargados en nuestra ciudad, de la organización del concurso infantil y exposición de dibujos seleccionados. Sin mayores preámbulos, tras las presentaciones y un cordial saludo en castellano por parte del señor Spazier, iniciamos la conversación.

«Ha sido magnífico el resultado de la exposición de dibujos infantiles que se celebra en esta ciudad»

Declaraciones del director general del Turismo de la República Federal de Alemania, Sr. Spazier

—¿Por qué se ha elegido Castilla para este concurso?

—Se ha elegido Castilla por dos razones: primero, por tener una relación muy buena entre niños participantes y premios a otorgar. Es decir, queremos que la facilidad de obtener un premio fuese muy grande para los niños. Segundo, por el volumen de participación era prácticamente imposible extender el concurso a todo el territorio nacional, porque hubiésemos tenido más de cien mil obras. Tercero, porque queríamos, además, que los mismos niños vieran el motivo de su dibujo en un vuelo posterior.

—¿Cuántas y cuáles provincias participan, entonces, en este concurso?

—Participan las provincias siguientes: Segovia, Avila, Toledo, Salamanca, Guadalajara y Madrid.

—¿Cuántos niños concursaron?

—Aproximadamente 30.000 niños de unos 4.000 colegios de estas provincias. El primer resultado ha sido tan favorable, que ha rebasado todas las previsiones y estamos muy contentos también con la calidad de las obras que hasta ahora hemos visto.

—¿Se han presentado ya las obras concursantes en todas las provincias?

—No, todavía no, porque hemos hecho una entrega escalonada; es decir, empezamos con una primera exposición aquí en Segovia, donde se han entregado alrededor de los 800 cuadros de los que se han elegido unos 350, en su mayoría muy buenos. En las demás provincias se seguirán entregando las obras hasta mediados de noviembre.

—¿Cómo se ha familiarizado a los alumnos con la temática y con las bases del concurso?

—Hemos organizado unas proyecciones de películas. Hasta ahora, más de 30.000 niños han visto estas películas. Además, las mismas delegaciones del Ministerio de Educación y Ciencia han tenido la amabilidad de distribuir folletos sobre Alemania para que todos los niños tengan una idea de la temática del concurso.

—¿Qué resultado ha dado la exposición de Segovia?

—Como decía anteriormente, el resultado ha sido magnífico y se ha presentado una cantidad bastante grande de paisajes alemanes y españoles, así como motivos de la aviación y de los vuelos espaciales. Pero lo más importante ha sido la imaginación de los niños documentada en estas obras. Recordar algunos cuadros que son formidables en este sentido.

—¿Por qué han elegido este tema de «El mundo desde el aire»?

—Se quería que los niños se acostumbren también al mundo en el que viven hoy y van a vivir mañana; y éste va a ser un mundo de unas relaciones muy íntimas y también de un intercambio muy estrecho entre los dos países. Y cuantos más impulsos reciban los niños en este sentido, tanto más se acostumbrarán a su vida futura.

Además, y este es un punto muy importante, que ha sido subrayado por el propio Ministerio de Educación, se quería formar y ayudar la misma creatividad de los niños, es-

timulándoles a no copiar sino a co-ger un impulso, digerir un impulso y luego sacar algo haciendo uso de su propia fantasía.

—¿Qué relaciones pueden establecerse entre los niños españoles y alemanes? ¿Puede influir este concurso en estas relaciones?

—En dos aspectos. A través de los niños queremos mantener unas relaciones muy buenas entre los adultos de nuestros países, porque no tenemos ningún problema entre las dos nacionalidades en Alemania, y si los niños se acostumbra desde pequeños a esta relación íntima con los de otro país, también en el futuro tendremos garantizadas estas relaciones íntimas y buenas.

—Cambiamos de tema. ¿Qué opinión le merece la celebración del bimilenario del acueducto?

—Toda la provincia y especialmente Segovia, tiene una riqueza enorme en monumentos artísticos e históricos, con el acueducto entre ellos, y creo que esta oferta turística en una oferta buena para el mercado alemán. Y como soy, al mismo tiempo que director general del Turismo, presidente de la institución que se llama «Bolsa de Turismo», en Berlín, estoy decidido a prestar todo mi apoyo en esta institución para fomentar las perspectivas del turismo hacia esta región central. Además, hay que reconocer que especialmente las oficinas del turismo español en Alemania, tienen que acoger esta idea y propagarla en el mercado alemán.

—¿Cómo ve las posibilidades turísticas de Segovia?

—Como acabo de decir, la oferta turística es muy buena. Sin embargo, como no sabemos el número de plazas hoteleras disponibles, es un poco difícil aventurarse con una declaración en este sentido. Tenemos un aspecto muy positivo, que es la fama mundial de los restaurantes, de la cocina, de la cocina típica de Segovia, que ha pasado de las fronteras provinciales y nacionales, es un factor muy positivo en este juego.

—Sin embargo, para fomentar a fondo las posibilidades turísticas, hay que desarrollar todavía la infraestructura, es decir, construir más hoteles, quizá incluso un hotel internacional, para conseguir que el turista no solamente incluya a Segovia en un itinerario de una sola jornada desde Madrid, viniendo y regresando en el día, sino que se quede algunos días en Segovia.

—¿Es conocida nuestra provincia en Alemania?

—Entre los especialistas, sí, y muy concretamente entre los especialistas de turismo, entre arquitectos, entre gente interesada en monumentos históricos y culturales, etc. Pero se debería profundizar el impacto en el público en general.

P. M. C.

Fiesta en Sección Femenina



La Delegación de Sección Femenina celebró ayer la fiesta de su Patrona, Santa Teresa, como ya informamos. He aquí dos fotografías correspondientes al acto desarrollado en el colegio menor femenino "Emperador Teodosio". En la superior, el jefe provincial imponiendo una de las condecoraciones; en la inferior, las muchachas de la O. J. E. F. que hicieron la promesa.—(Fotos Antonio.)



CINE

"PASION", DE INGMAR BERGMAN

Nacionalidad, sueca. Productora, Svensk Filmindustri-Cinematograph. Director, Ingmar Bergman. Intérpretes: Max von Sydow, Liv Ullman, Bibi Andersson.

Esta película del gran realizador sueco, en la línea de obras anteriores como «Persona» o «La vergüenza», es un intento más, importante, inquietante, profundo, por desvelar o describir en cierta medida los modos de conducta, los comportamientos del hombre de hoy, las limitaciones a la libre y completa realización de la persona, sean del orden que sea, y que, a veces, hacen tan penosa, violenta y difícil la existencia.

Un hombre, fracasado en su matrimonio, se refugia en esta isla sueca, que en su belleza casi salvaje, en su soledad, es el marco ideal de la acción. Allí vive solo, egoísta, rodeado de sus libros, perdiendo cada vez más el contacto con la realidad, en los umbrales de la total enajenación. Hasta allí llegan tres nuevos personajes que van a catalizar su situación: un hombre inteligente que ha perdido la fe en cualquier ideal y se acoge al sarcasmo; su mujer, angustiada porque ya no consigue interesar al marido y una amiga, que causó la muerte en accidente de su marido y su hijo y que huye al mundo de

unos recuerdos falsamente felices. Las relaciones que se establecen entre estas cuatro personas conforman un relato, con escasa acción exterior, en el que Bergman se aplica al intento de penetrar en esos mundos cerrados. La película está en color, un colorido suave y bellísimo, que subraya la apetecible e idílica paz del lugar y la crispación de los rostros, espléndidamente fotografiados. Unas entrevistas con los actores, sobre el carácter del personaje de cada cual, interrumpen el relato en cuatro ocasiones. A la manera de Brecht se intenta distanciar al espectador —alejando de su posible compromiso con la historia para una mejor reflexión sobre el tema; se subraya así el carácter didáctico del film. Pero Bergman, a fin de cuentas, es pesimista: no es fácil, o no es posible, penetrar en el alma de los otros, no es posible la comunicación; persiste el aislamiento y la soledad y también la violencia, una violencia contra todo: animales y hombres, una violencia estúpida pero omnipresente.—R. B.



El director general del Turismo Alemán, señor Spazier, a la izquierda, junto al director de la Oficina Nacional del Turismo Alemán, señor Schady, durante la entrevista.—(Foto F. Peñalosa.)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA San Agustín 7. Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don de profesión con domicilio en calle de número piso se SUSCRIBE al diario **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración. a de de 19....

(Firma)

QUINDIMO A OCHOVE

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador, en el momento preciso de comprar.

Reunión de ministros en la Presidencia del Gobierno

Parece que se trató de la organización del Ministerio de Planificación del Desarrollo

Cinco horas duró ayer la reunión de ministros que presidida por el almirante Luis Carrero Blanco, se celebró en el Palacio de la Castellana, sede de la Presidencia del Gobierno. Le reunión parece que no ha estado relacionada directamente con el Consejo de Ministros que se celebrará el viernes en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, ya que, al parecer, podría haber otra reunión ministerial el jueves preparatoria del pleno del Gabinete.

Fuentes bien informadas, según escribe José Oneto en su crónica política de ayer, aseguran que la reunión de ministros de hoy podría tener relación con el Ministerio de Planificación del Desarrollo que como se sabe fue creado a raíz del cambio ministerial de junio.

REPRESENTATIVIDAD Y REGIONALIZACION

Los ministros, según estas informaciones, habrían discutido un proyecto de organización de las Comisiones del Plan de Desarrollo de forma que los miembros de estas comisiones fueran más representativos de las diversas instituciones del país. Igualmente se habría abordado el problema de la regionalización del Plan de Desarrollo y la posibilidad de crear delegaciones del Ministerio de Planificación en cada provincia.

Este tema, según fuentes solventes, ocuparía la atención del próximo Consejo de Ministros.

EL CESE DE CERON

Otro tema de Consejo de Ministros, aunque no parece que saldrá el próximo viernes, sino dentro de algunas semanas, es el próximo cese del director general de Relaciones Económicas Internacionales, José Luis Cerón.

El señor Cerón, promovido por el antiguo ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, ha sido uno de los directores generales más brillantes del Ministerio de Asuntos Exteriores y uno de los «cerebros» de la apertura al Este, hasta el punto de que algunos periódicos del país lo han bautizado como el «Kissinger español». El señor Cerón pasaría, según el rumor, a encargarse de las empresas del INI relacionadas con el extranjero.

EL TIEMPO

La temperatura descenderá sensiblemente en los próximos días

Con intensidad muy variable ha llovido ya prácticamente en todas las regiones peninsulares. En las últimas jornadas, la mayor intensidad de esas precipitaciones ha correspondido a Galicia, donde se han registrado también tormentas. En otras áreas las precipitaciones, en cambio, no han pasado por lo regular de moderadas.

Va a cambiar radicalmente el carácter de las temperaturas en las jornadas inmediatas. Los vientos de

ponente que han dominado en estos días van a ser reemplazados inmediatamente por los fríos de componente norte, y a la vez los termómetros van a experimentar un acusado descenso, que podríamos cifrar por término medio en unos diez grados. Seguirá la inestabilidad atmosférica y habrá chubascos dispersos en todas las regiones, que muy posiblemente se acompañarán de tormentas en el área de Cataluña, a la vez que, de una forma gradual, se iniciará una mejoría en el oeste hacia el interior. Soplarán vientos racheados, lo que hará el ambiente más desapacible. En resumen, que hay que esperar frío y prepararse las prendas de abrigo para los días próximos.

MOSA

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados.

Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en Ctra. San Rafael 64 o llamen al teléfono 421626-SEGOVIA

Gran oferta

MIKOL

SEMANA INAUGURACION. DEL 17 AL 24 DE OCTUBRE

Arroz SOS, un Kg.	28,50
ESE económico	22,50
Calamares salsa americana Alfageme, lata	13,50
Fabada Litoral, bote 1/2 kg.	30,50
Churros cuétara	35,50
Foel-grás Lourião, bote 250 grs.	12,50
Pera en almíbar, bote 1/2 Kg.	11,00
Anchoas ALFA, lata	18,00
Puntas espárragos Muezza, 1/2 Kg.	65,00
Tomate frito Starlux, bote	13,50
MIKOLOTE "A"	105,00
MIKOLOTE "B"	52,00
Manzana Golden, un Kg.	13,00

SUPERMERCADO de ALIMENTACION

Ezequiel González, 21 Teléfono 41-52-56

SERVICIO A DOMICILIO

PAROS PARCIALES EN LA FACTORIA "SEAT" DE BARCELONA

Barcelona, 16.—Paros parciales en los turnos de anoche y esta mañana se han registrado en la factoría «Seat», de la zona franca. En el turno de la noche de ayer, pararon 500 trabajadores. Esta mañana, en el taller 3, sección 235, cesaron en el trabajo 345, y en la sección 237 del indicado taller, 60 más. El paro se efectuó desde las 6,45 hasta las 7,45 horas de esta mañana. En la sección 230 del taller 3 se ha registrado otro

paro que afecta a 347 trabajadores. Estos dejaron de trabajar a las 10,20 horas de esta mañana y a mediodía no se habían reintegrado a sus puestos de trabajo. Al parecer, la actitud de los trabajadores obedece a la disconformidad con el sistema de primas que la empresa tiene establecido. La plantilla total de «Seat» en la fábrica de la zona franca es de 22.000 productores y técnicos.

LA POLICIA DESALOJA UNA FABRICA

Madrid, 16.—La fábrica S. K. F. de rodamientos ha vuelto a cerrar «sine die», después del anuncio de que hoy reabría sus puertas tras 15 días de conflicto.

Los obreros de turno de la mañana y los de la tarde —hasta un total de 600— han entrado en la fábrica pero se han negado a trabajar, por lo que ha sido llamada la fuerza pública para desalojarla. El desalojo se ha llevado a cabo sin incidentes.

Los trabajadores no habían prestado antes atención al requerimiento del inspector de Trabajo que, en nombre del delegado provincial, les instó con arreglo a la ley, a reanudar su labor.

La factoría fue cerrada el 3 de octubre, reabierta el 8 y vuelta a cerrar el mismo día. El paro se debe a diferencias entre dirección y trabajadores acerca de los cronometrajes y cómputos de tiempo. Hasta el momento han sido despedidos 46 obreros y se ha abierto expediente disciplinario a otros 16 representantes sindicales.

Querrela contra fabricantes y vendedores de "Garibaldis"

Barcelona, 17.—Una querrela criminal por delitos contra la salud pública, e imprudencia con muertes y lesiones graves, fue interpuesta en nombre de cinco padres de niños que en el pasado mes de julio sufrieron intoxicación por fósforo blanco, tres de los cuales fallecieron.

La querrela suscrita por los señores Arbó, Alcanar, Palmao, García y Urcelay, va dirigida contra Mario Igual, presidente del Sindicato de pirotécnicos; Vicente Pisos Salas, fabricante radicado en Benisamet; la empresa «Ugimira, S. A.» como suministradoras del producto a los fabricantes; José Elías, de Lliça de Munt, como distribuidor de los «Garibaldis» fabricados por el señor Pico, y contra el señor Iglada Soler, supuesto fabricante de «Garibaldis» en la localidad tarraconense de Altafalla, así como contra cualquier otra persona que en la investigación sumarial puedan resultar responsables de actividades delictivas en relación con dichos hechos.—Cifra.

PABLO CASALS, GRAVEMENTE ENFERMO

San Juan (Puerto Rico), 16.—El estado de salud de Pablo Casals se ha agravado repentinamente el lunes por la tarde.

Casals fue hospitalizado el 7 de octubre a consecuencia de una crisis cardíaca, y desde las últimas horas presenta complicaciones pulmonares.

La esposa de Pablo Casals ha declarado a los periodistas que el estado físico de su marido es muy débil y se puede afirmar que desde el lunes por la tarde se encuentra en estado crítico.

Pablo Casals tiene 96 años de edad.—Efe.

NO SE CARGAN CRUDOS PETROLIFEROS PARA ESPAÑA

Madrid, 16.—«La reanudación de las hostilidades en el conflicto árabe-israelí ha originado el cese de actividades en los puertos de carga de petróleo crudo situados en el Mediterráneo oriental (Tripoli, Banias, Sidón)—ha manifestado el director gerente de REPESA (Refinería de Petróleo de Escombreras, S. A.), señor Figueras Doti, a preguntas de un redactor de Logos—. En consecuencia, han quedado suspendidos momentáneamente los cargamentos de crudos que venían realizándose en dichos puertos con destino a las refinerías españolas.»

En opinión del señor Figueras, teniendo en cuenta las limitadas disponibilidades de crudos, resulta muy problemático compensar esta disminución en el aprovisionamiento mediante la adquisición de otros crudos que pudiesen ser suministrados directamente desde el golfo Pérsico.

DESMIENTEN QUE ESPAÑA BUSQUE PETROLEO EN CHINA

Madrid, 16.—«No es cierto que Hispanoil haya entrado en conversaciones con la China de Mao para iniciar allí exploraciones petrolíferas», ha manifestado a un redactor

PRODUCCION ESPAÑOLA, MEDIO MILLON DE TONELADAS

Madrid, 16.—En los nueve primeros meses del corriente año, la producción en territorio español de crudos de petróleo se ha aproximado al medio millón de toneladas, de las que 412.000 toneladas se han obtenido en el yacimiento de Ampostá y unas 80.000 toneladas en Ayoluengo, según informa Europa Press.

Esta producción es bastante superior a la del mismo periodo del pasado año. En cualquier caso la cifra total representa una mínima parte de las necesidades españolas de crudos en 1973 que se estima superarán los 40 millones de toneladas.

¿Es Vd. una persona culta?

La extensión del vocabulario es el signo más elocuente de la cultura de una persona. Si conoce Vd. el significado de las seis palabras que se relacionan a continuación, Vd. es una persona ciertamente culta. Si conoce entre tres y cinco significados, su grado de cultura está bastante bien. Si conoce menos de tres, su cultura es un tanto deficiente. Le conviene leer mucho y consultar el diccionario con frecuencia.

- | | |
|---------------|---|
| 1. TEJUELO | a) Juego infantil
b) Mamífero insectívoro
c) Cartel, rótulo |
| 2. BERGANTIN | a) Barco de vela
b) Barco de motor
c) Pillastre, golfillo |
| 3. ZAHONES | a) Especie de babuchas para andar por casa
b) Zancos
c) Pantalones de cuero para el campo |
| 4. GERMINAR | a) Duplicar
b) Brotar
c) Producir |
| 5. REFLUJO | a) Resaca
b) Movimiento de ascenso de la marea
c) Movimiento de descenso de la marea |
| 6. VERECUNDIA | a) Vergüenza
b) Honradez
c) Veracidad |

SOLUCION.—1: Tejuelo, c); 2: Bergantin, a); 3: Zahones, c); 4: Germinar, a); 5: Reflujo, c); 6: Verecundia, a).

SECUESTRO DEL EMBAJADOR DE BELGICA EN CUBA

El secuestrador, que pide salir del país, condujo al diplomático a la Embajada francesa

La Habana, 16.—El embajador de Bélgica en Cuba, Jean Somershausen, fue secuestrado en La Habana esta mañana por un individuo armado, que pide salir de Cuba a cambio de la vida del diplomático.

Los hechos, según versiones no oficiales, se iniciaron a primera hora de la mañana en las oficinas de la agencia de noticias «France Presse» en esta capital, cuando un individuo armado penetró en las mismas y, pistola en mano, obligó a uno de los empleados a acompañarle.

El secuestrador y su rehén se trasladaron a la Embajada de Bélgica, donde fueron recibidos por el señor Somershausen, quien se vio intimidado por el individuo armado, el cual le obligó a trasladarse a la Embajada de Francia, donde el secuestrador expuso a los diplomáticos de esta nacionalidad sus condiciones para liberar al embajador belga.

PERMANECE EN LA EMBAJADA FRANCESA

La Habana, 17.—El secuestrador del embajador de Bélgica en Cuba permanece en la Embajada francesa con su rehén Sean Somershausen y con el embajador francés Pierre Antonioz. La Embajada se encuentra acordonada por fuerzas cubanas del orden sin que desde el exterior se observe alguna actividad en el interior del edificio.

Las Facultades de Alcalá y Toledo serán independientes de la Universidad Complutense

Madrid, 17.—Las facultades que se instalen en Alcalá de Henares serán independientes de la Universidad Complutense de Madrid, confirmó el ministro de Educación y Ciencia a una representación del Ayuntamiento de aquella ciudad que le visitó en su despacho oficial, según informa Logos.

La Cuarta Universidad de Madrid —añade la información— estará constituida por la Facultad de Medicina, ubicada en Madrid; las facultades científicas, en Alcalá de Henares, y las humanísticas, en Toledo. Tendrá su propio rector, que tendrá su recto-

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

1,45, Carta de ajuste, 2,00, Avance informativo, 2,05, Primera edición, 3,00, Noticias, 3,35, Jennie, la hija del gobernador, 4,00, Tenis, 5,00, Despedida y cierre, 6,00, Apertura y presentación, 6,01, Avance informativo, 6,05, La casa del reloj, 6,30, Con vosotros, 7,00, Los chiripitiláticos, 7,15, Buenas tardes, 8,00, Novela, 9,00, Telediario, 9,35, Tenis, 9,45, Sesión de noche, 11,30, Veinticuatro horas, 12,00, Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00, Carta de ajuste, 8,25, Presentación y avances, 8,30, Bugs Bunny, 9,00, Raíces, 9,30, Telediario dos, 10,00, Otoño romántico, 10,33, Documental, 10,50, Llamada, 11,00, Evoluciones célebres, 12,00, Ultima imagen.

HUMOR



—Luisa querida, ya no tenemos prisa por llegar al dentista... me ha sacado la muela.

inter

DISTRIBUIDOR MASIGAL Fernández Ladreda, 16 Tel. 1762 SEGOVIA

Se traspasa Hostal - Residencia

dos Estrellas en Madrid, Informes en Santo Domingo, núm. 3, 2.º, izqda. Sr. Laguna, teléfono 413080.



EL SEÑOR

Don Angel Gómez Gómez

HA FALLECIDO EN TORRECABALLEROS HOY DIA 17 DE OCTUBRE DE 1973, A LOS 88 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Nicanora Sastre Moral; hijos, Celedonia, Agueda, Pedro, Dionisia y Víctor Gómez Sastre; hijos políticos, Marcelina Isabel Aparicio, Venancio García de Lucas e Hilaria Miguel Herrero; hermana política, Gregoria Barroso; nietos, biznietos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 17 a las 5 de la tarde en la iglesia parroquial de dicho pueblo y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido. La misa de privilegio se dirá mañana, día 18, a las 10, en dicha iglesia.

ACCESORIOS LA UNION RECAUCHUTE

Sus cubiertas en TYRESOLES y ahorrará el 60 por ciento del valor de un neumático nuevo

Avda. Fernández Ladreda, 16 Teléfonos 412611 y 413363 SEGOVIA

Aquí, todos los DEPORTES

Un "hincha" del Torino se encerró en los lavabos del estadio

PADECE AGOTAMIENTO FISICO

Turin (Italia), 16.—Un «hincha» del Torino ha permanecido encerrado desde el pasado domingo por la tarde hasta esta mañana en uno de los lavabos del Estadio Municipal de Turin. El hombre, Giovanni Vergano, de sesenta y dos años, ha sido hallado en estado de completa confusión mental por un empleado de la limpieza del recinto deportivo, quien había observado que el servicio se hallaba siempre cerrado por dentro y cada vez que trataba de abrir del interior una voz respondía: «Ocupado».

Al ver que también esta mañana el servicio continuaba «ocupado», el hombre llamó a sus compañeros encargados del mantenimiento del estadio y juntos procedieron a derribar la puerta, encontrando al «hincha» tirado en el suelo y semidesnudo, quien se limitó a explicar: «No sé en qué país me encuentro. Sólo recuerdo que vine con mi esposa, la cual debe haber regresado en el coche, dejándome a mí a pie».

Más tarde, interrogados los parientes de Giovanni Vergano, se ha podido saber que el hombre sufría en los últimos días de agotamiento nervioso y que había acudido solo al estadio para asistir al partido que disputaba el Torino contra la Roma.

Ha sido trasladado al hospital civil de Turin para ser sometido a los cuidados médicos correspondientes.

DESPUES DE JUGAR, BODA

La Coruña, 16.—Francisco Blanco Parga, jugador juvenil del Deportivo de La Coruña, contrajo matrimonio el pasado domingo en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, de Los Castros, inmediatamente después de haber jugado un partido de fútbol del Campeonato regional juvenil.

El encuentro terminó con la victoria del equipo de Francisco sobre el Galicia Gaiteira por 3-1, y el jugador, desde los vestuarios, se fue derecho al templo, donde ya le esperaba su novia para contraer matrimonio.

PRIMER CAMPEONATO PROVINCIAL DE TENIS

Consolación infantiles: Fernando de Pablos gana a Juan Cuesta por 6-2 y 6-1.

Guillermo Gómez, a José Luis Victoria por 6-2 y 7-5.

Días y horas de los partidos de consolación individuales mayores correspondientes a las semifinales:

Jueves día 18, a las 5.30 de la tarde: Hipólito Benavent-Luis Mateos; Pedro Manrique-José Luis Través.

Domingo día 19, a las 9 de la mañana: José Luis Gilmartin-Luis Borreguero.

EL VIERNES SALDRA LA SELECCION ESPAÑOLA PARA YUGOSLAVIA

Ayer se entrenó en Madrid

Madrid, 15.—Con una sola excepción, se entrenaron esta tarde por espacio de una hora, los jugadores concentrados en Eurovillas por el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala.

La excepción fue el atlético madrileño Irueta, a quien el doctor Ibáñez, después de examinarle, le recomendó reposo absoluto durante 48 horas.

Los quince jugadores restantes, que llegaron a Eurovillas procedentes de su punto de concentración en Madrid a la hora del almuerzo, tras descansar después del mismo, se trasladaron al campo de fútbol de dicha urbanización, donde Kubala les sometió a un concienzudo entrenamiento.

En primer lugar, los jugadores realizaron ejercicios físicos sin balón durante un cuarto de hora, seguidos de diferentes ensayos de tiro, pases con balón para, finalmente, jugar un partido entre sí en el que era condición indispensable soltar el balón al primer toque. Todo ello, por espacio de una hora, en la que todos los jugadores, incluso los «tocados» a excepción de Irueta, se emplearon a fondo sin acusar ninguno molestia alguna.

Para hoy no hay prevista ninguna actividad nueva. Tras la ducha, los jugadores volvieron al hotel y después de la comida, señalada para las nueve, disfrutaron de una hora de libertad para después marchar a descansar a sus habitaciones.

Dado que Salcedo fue baja definitiva el sábado último, los jugadores disponibles a las órdenes de Kubala son éstos:

Iribar, Reina, Benito, Sol, Gallego Jesús Martínez, Uría, Pirri, Claramunt, Asensi, Irueta, Roberto Martínez, Juan Carlos, Gárate, Quini y Valdez.

«Estoy satisfecho con la forma mostrada por los jugadores en el entrenamiento de hoy. A excepción de Irueta, todavía renqueante, los demás se hallan en espléndidas condiciones físicas», manifestó a un redactor de Alfíl el seleccionador Kubala.

«El doctor Ibáñez reconocerá de nuevo el próximo miércoles a Irueta y será cuando se decida sobre el estado de su lesión», añadió Kubala.

Los jugadores permanecerán concentrados en Eurovillas hasta el próximo viernes, día en que emprenderá viaje por vía aérea con dirección a Zagreb, donde el próximo domingo se enfrentarán a Yugoslavia, en partido correspondiente a la fase previa del campeonato mundial de 1974.—Alfíl.

El deporte, contra la droga

Bonn, 17.—«La ociosidad es madre de todos los vicios», dice un conocido proverbio. Traducido al año 1973 significa que existe un grave peligro en el vacío intelectual de una sociedad de consumo, en demasiado ocio mal aprovechado y en la despreocupación e irresponsabilidad de muchos jóvenes.

Una de las más graves repercusiones de todo ello se refleja en las siguientes cifras alarmantes: todos los años mueren en la República Federal de Alemania más de cien personas —en su mayoría jóvenes— víctimas de las drogas (sin incluir los suicidios) y unos 50.000 menor de 25 años —lo que equivale a un nueve por ciento de todos los alcohólicos— deben considerarse como alcohólicos dependientes del alcohol.

LUCHA CONTRA LA DROGA

La Juventud Deportiva Alemana (DSJ), se ha propuesto luchar con todos los medios disponibles contra el abuso de las drogas y de los medicamentos. Parte para ello de la idea de que una continuada actividad deportiva contribuye a reducir considerablemente el peligro de dedicarse al consumo de hachich, LSD u otras drogas y que una amplia información dentro de la comunidad deportiva sobre las consecuencias del abuso de las drogas, de la nicotina, de los medicamentos y del alcohol constituye asimismo un importante factor de ayuda a los menores.

CON MISION SOCIAL

La DSJ, que hoy cuenta con más de 4,5 millones de miembros, o sea, casi un ocho por ciento de la población total de la República Federal de Alemania, ve en su iniciativa para la lucha contra el abuso de las drogas una importante misión social. En este sentido ha hecho un llamamiento a todas las asociaciones deportivas para que dediquen un máximo de atención a los jóvenes drogadictos.

Pero sólo se puede efectuar una ayuda que prometa éxito —así se dijo la juventud deportiva en la Federación Deportiva Regional de Rumania-Wetfalia— si instructores de menores, entrenadores y profesores de gimnasia disponen de los conocimientos fundamentales necesarios para luchar abiertamente contra el abuso de las drogas, del alcohol y de la nicotina. Por esta razón organizó la DSJ recientemente por vez primera un seminario especial en

Duisburgo sobre el tema «Peligro de los estupefacientes y abuso de las drogas».

EFICACIA

Tanto médicos como científicos, psicólogos, teólogos e incluso la policía criminal creen que el deporte tiene buenas posibilidades de constituir una eficaz ayuda en la lucha contra estos peligros de la humanidad. Ello se realizará a través de una amplia labor informativa, de exposiciones, filmes y conversaciones, así como por medio de una intensificación de la oferta deportiva y social en los centros juveniles y de deporte.—Efe.

HELENIO HERRERA, ACUSADO DE DIFAMACION

Roma, 16.—El proceso por difamación presentado por el presidente del Roma, Alvaro Marchini, contra el exentrenador del equipo capitalino, Helenio Herrera, y otros dos periodistas ha sido aplazado hasta el próximo 4 de diciembre, a petición de los defensores de los acusados.

Marchini había presentado una querrela contra el famoso y discutido entrenador, al considerarse ofendido por algunas declaraciones formuladas por Herrera al diario romano «Giornale d'Italia», en las que, entre otras cosas, había afirmado: «...He declarado la guerra a Marchini, llegando hasta el insulto. Ahora él ha ganado, pero ello no quita que sea un bandido del fútbol. Se lo digo en la cara cuando quiera».

A través de su representante legal, Marchini sostiene que el entrenador «ha llevado en mi contra una incalificable campaña difamatoria» y añade que «hasta ahora ha aguantado pacientemente sin reaccionar, pero ahora salgo de mi reserva para que el difamador desista de una vez para siempre de su agresión a mi persona».

A. C. Construcción

Instalaciones comerciales
CHALETs y
reformas en general.—T.º 414209

AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 16,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

31 PARTIDOS A UN JUVENIL POR AGREDIR A UN ARBITRO

Ceuta, 15.—Un castigo de 31 partidos oficiales ha sido impuesto al jugador juvenil del conjunto centí Castillo Serrallo, Mohamed Mohamed Mohamed, por el Comité de Competición de la Federación Regional de Fútbol del Norte de África, por haber agredido al colegiado que dirigía un partido, de categoría regional entre dicho equipo y el de la Agrupación Deportiva Ceuta.

Cuando faltaban pocos minutos para terminar dicho encuentro, el árbitro Francisco Guerrero Narváez decretó penalty contra el Castillo Serrallo, el marcador señalaba tres goles a uno favorable al Ceuta. Entonces Mohamed desplazó el balón del punto de penalty en señal de protesta y el árbitro lo expulsó del terreno de juego. Antes de abandonar el campo se dirigió el jugador al colegiado y le agredió, quedando éste conmovido, teniendo que permanecer en observación en una clínica.

La sanción impuesta se desglosa de la siguiente forma: Dos partidos por alejar el balón y ser expulsado, cuatro partidos por menospreciar la autoridad arbitral y veinticinco partidos por agredir al colegiado, al que le produjo heridas de consideración.—Alfíl.

SEGUNDA REGIONAL

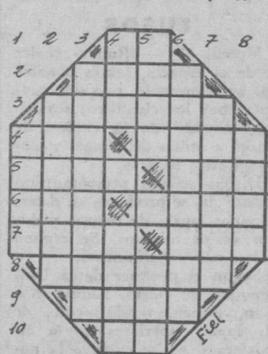
Grupo segundo

Torrijos, 0; C. Carrillo, 0.
Los Yébenes, 1; Criptanense, 3.
At. Pinto, 1; Hogar, 0.
Daimiel, 3; San Lorenzo, 0.
Santa Bárbara, 3; Yepes, 1.
Sonseca, 2; Uralita, 0.
Tarancón, 4; San Prudencio, 1.
Mejoreño, 6; Galapagar, 1.
El Tiemblo, 1; La Solana, 0.
Colmenar, 1; Acueducto, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Cons. Carrillo	6	3	3	0	7	11	9
Acueducto	6	4	1	1	11	4	9
Sonseca	6	4	1	1	10	5	9
Torrijos	6	4	1	1	9	5	9
Santa Bárbara	6	3	3	0	14	8	9
At. Pinto	6	3	1	2	8	4	7
El Tiemblo	6	3	1	2	5	6	7
Yébenes	6	2	2	2	8	4	6
La Solana	6	2	2	2	16	8	6
Criptanense	6	2	2	2	9	5	6
Colmenar	6	3	0	3	8	9	6
San Prudencio	6	3	0	3	8	9	6
Daimiel	6	2	1	3	8	11	5
Yepes	6	2	1	3	4	7	5
Galapagar	6	2	1	3	6	12	5
Tarancón	6	2	0	4	8	10	4
H. Alcarreño	6	1	2	3	3	7	4
Mejoreño	6	1	1	4	9	18	3
Uralita	6	1	1	4	6	12	3
San Lorenzo	6	1	1	4	4	14	3

CRUCIGRAMA NUM. 148



HORIZONTALES: 1. Conjunción latina.—2. Animales vertebrados con alas.—3. Planta cingiberácea de semillas medicinales (plural).—4. Necio. De cada año.—5. Monja exenta de coro. Puerto finlandés.—6. Fenómeno atmosférico. Deslucen.—7. Defecto. Municipio oscense.—8. Limpiara un campo de las malezas.—9. Lazo muy difícil de soltar.—10. Entrega.

VERTICALES: 1. Ciudad gerundense.—2. Recurrir contra una sentencia.—3. Hicieron intención de golpear.—4. Eternidad. Presa en los ríos.—5. Asunto de un discurso. Especie de papamoscas.—6. Juguete de niños muy pequeños.—7. Gran llanura herbácea.—8. Tela fuerte y tupida.

Solución al crucigrama número 148

8. Loma.
ma. Ada.—6. Sonajero.—7. Sabana.
3. Amagaron.—4. Evo. Azud.—5. Te.
VERTICALES: 1. Ocio.—2. Apestar.
8. Rozar.—9. Nudo.—11. Da.
Abo.—6. Ola. Ajan.—7. Tara. Eña.
3. Amomoso.—4. Opa. Anal.—5. Lega.
HORIZONTALES: 1. Et.—2. Aves.

CLINICA GILA

Traumatología—Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Consulta de 10 a 1
San Francisco, 23 Segovia Teléfonos 415492 y 412088

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»

MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
Afecciones de huesos, músculos, y articulaciones.
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.
ELECTROTERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.
FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.
HIDROTERAPIA: Piscina, baños turcos, saunas. Baños de parafina.
Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

JESUS H. CANO

Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico del Registro Civil y médico de casas de socorro
Avenida Fdez. Ladreda, 18, Segovia
Teléfonos 413869 y 412713
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

EUGENIO MANZANARES

Cirujano
Huesos Rayos X
Consulta diaria
Ladreda, 21, 4.º E - Teléf. 413031

F. MAROTO GRANDE

Garganta, nariz y oídos
Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 8, 2.º, B, Segovia
Teléfonos: Clínica, 412508; domicilio, 412244

DR. MANUEL MONTOYA

Maternólogo del Estado
Tocólogo municipal
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6.
Teléfono 412857
Gobernador Fdez. Jiménez, 17, 3.º Segovia

E. FERNANDEZ DIVAR

Cirujía general - Traumatología
Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2.
Infanta Isabel, 12 Teléf. 411825

DR. L. PEREZ CASANOVA

Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º - Tel. 411530
Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

CANDIDO GARCIA MARTIN

Exmédico del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Dermatólogo del Estado por oposición
Piel, sangre y sexuales
Análisis clínicos
Consulta: 10 a 11 y 1 a 2
F. Ladreda, 2, Azoguejo. Tel. 411465

D. VIDAECHEA

Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 412017
Domicilio, 412062

FERNANDO PEREZ GARZON

Especialista en niños Rayos X
Médico de la Beneficencia Municipal
Consulta diaria de 11 a 1
Cervantes, 22, 1.º, E (edificio Caja de Ahorros), teléfono 412858

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ

Consulta diaria, excepto los sábados
Avenida Fdez. Ladreda, 21, 2.º, C Segovia

Medicina interna Rayos X

A. MARTI ABAD

Pulmón y corazón Rayos X
Electrocardiografía
Consulta diaria, de 10.30 a 1 y de 4 a 5
Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º E
Teléfono 412938

CARLOS DE LA FUENTE

Puericultor del Estado
Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social
Enfermedades de la infancia
Consulta 11 mañana pidiendo hora
Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfono 413971

JUAN ANTONIO PERTEGUER

Aparato digestivo Rayos X
Consulta, de 11 a 1
Independencia, 3. 2.º Tel. 413743

FRANCISCO DE JUAN

A. Respiratorio A. Circulatorio
Espirometría Electrocardiografía
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6, excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17

PRACTICANTES Y COMADRONAS

LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano-callista (Podólogo)
Consulta, de 4 a 6, salvo sábados y festivos
Roble, 12 Teléfono 411915



Vivir con él

A ser posible... toda la vida
Alta Fidelidad pantalla negra antireflexiva
Estos son los

GENERAL ELECTRIC
ESPAÑOLA

que ahora puede comprar por

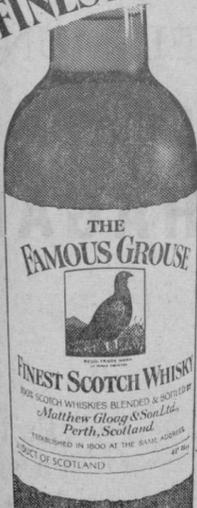
1.000

pesetas al mes

J. HORCAJO

THE FAMOUS GROUSE

FINEST SCOTCH WHISKY



«LA PERDIZ»

El raro Whisky Escocés de seis años

Pídalo como «WHISKY LA PERDIZ»
Sr. Arenzana: Telf. 41 15 58 - Segovia

SUCESOS TRES MUERTOS EN EL INCENDIO EN LA ZONA INDUSTRIAL DE BARCELONA

Son muy importantes las pérdidas materiales

Barcelona, 16.—Tres personas han desaparecido en el incendio que se produjo anoche en la empresa «Cartonería Española J. Rius Muntanó», con lo que el siniestro adquiere carácter de tragedia. Esta mañana, al efectuarse el recuento del personal que trabaja en la fábrica, se notó la falta de los trabajadores Santiago López Humades, de 42 años, de Antonio Muñoz García, de 46, así como del encargado de una de las secciones, José Poveda Mallabreda, de 58. Los tres se encontraban en la fábrica en el momento de producirse el fuego, y no han sido localizados todavía, por lo que se teme hayan perecido. Por otra parte, han sido evaluados los daños que el incendio ha producido en el almacén de recambios «Bandibérica», que se halla contiguo a la factoría que ha sido pasto de las llamas y se calculan las pérdidas en unos 25 millones de pesetas. La fachada del inmueble número 150 de la calle de Avila se ha resquebrajado, y de momento no se ha permitido a las familias que allí habitan volver a sus hogares.

Hallazgo de los muertos en el incendio

Barcelona, 16.—Esta tarde fueron localizados los cadáveres de dos de los obreros de la fábrica de papel y cartón que resultó destruida por un incendio iniciado a primera hora de la noche de ayer.

Después de improbos trabajos, fueron hallados junto a la fachada de la calle Avila, donde se encontraban las oficinas y que se había derrumbado totalmente, los cuerpos sin vida de José Poveda, de 58 años, encargado, y Antonio Muñoz, de 46, trabajador de la fábrica. Sin embargo, dado el estado de semicarbonización de los cuerpos, esta identificación no es definitiva, ya que existe otro desaparecido, Santiago López, de 42 años, cuyo cuerpo no ha sido aún localizado y podría existir alguna confusión entre ellos.

Los dos cadáveres extraídos de entre los escombros han sido trasladados al Hospital Clínico. En espera del resultado de la autopsia se supone que la causa inicial de la muerte fue la asfixia producida por el aplastamiento, siendo las quemaduras posteriores.

FALLECIMIENTO DE UN HOMBRE QUE SE QUEMO EN LA VÍA PÚBLICA

Valencia, 16.—Falleció en la Ciudad Sanitaria «La Fe», Alberto Izquierdo Hernández, de 65 años de edad, quien anoche se

roció con gasolina las ropas en la vía pública y se prendió fuego. El hecho, que provocó la muerte, tuvo lugar en el cruce de las calles de Marino Albesa y Muñoz de Alba, en los poblados marítimos.

El infortunado fue trasladado a la ciudad sanitaria, ingresando en la sección de quemados, donde en principio se diagnosticó ceguera total y quemaduras en el ochenta por ciento del cuerpo.

Durante la noche y la mañana de hoy se le practicó toda clase de tratamientos, pero poco antes de las cuatro de la tarde falleció.

MUERE UN FUGITIVO DE LA GUARDIA CIVIL

Bilbao, 16.—Un vecino de Vitoria, Joaquín Diestre Barroso, de 36 años, pereció en la madrugada del domingo al lunes, al ser alcanzado por los disparos de la Guardia Civil cuando huía, tras no atender a las reiteradas señas de alto de los agentes.

El hecho tuvo lugar sobre las tres de la madrugada cuando Joaquín Diestre transitaba por la carretera comarcal de Fruniz a Múgica. El individuo infundió sospechas a la Guardia Civil que patrullaba la zona. Al pedirle la documentación no atendió dicha petición y emprendió la huida perseguido por los agentes, que continuaban dándole las reglamentarias voces de alto.

En determinado momento de la persecución, Joaquín Diestre se volvió enarbolando, al parecer, algo semejante a una pistola, lo que indujo a las fuerzas del orden a disparar, alcanzando el fugitivo y causándole la muerte.

Joaquín Diestre Barroso era soltero, natural de Santa María de los Barros (Badajoz) y residente en Vitoria.

Su profesión era la de pintor y carecía de antecedentes.

TRES MINEROS MUERTOS A CAUSA DE UN DESPRENDIMIENTO EN UN POZO DE «HUNOSA»

Mieres, 16.—Tres obreros han quedado encerrados en el interior de un pozo de la mina «San Nicolás», en Ablaña, de «Hunosa», al producirse un hundimiento en una capa de carbón. Por el momento se ignora la filiación de los tres, hasta tanto no se haga el recuento del personal que entró en el turno correspondiente y también se desconoce el estado en que se encuentran, ya que se ignora si se encuentran enterrados o si, por el contrario, han conseguido cobijarse en alguna falla del terreno. Equipos de socorro de la empresa y voluntarios de entre sus compañeros de trabajo realizan tareas de salvamento.

Localizados

Mieres (Oviedo), 16.—Poco después de las doce de la noche, han sido localizados los cadáveres de los tres mineros se-

pultados en el desprendimiento ocurrido a mediodía de hoy en el pozo «San Nicolás», de «Hunosa», situado en el valle de Ablaña, de la zona del Caudal.

Hasta el momento sólo pudo ser extraído el cuerpo sin vida del picador Cecilio Mallada Díaz, casado, de 33 años de edad. Se está a la espera de que se puedan extraer los cadáveres de Luciano Gómez del Valle, de 51 años, y Andrés García de Diego, de 44.

Los tres cadáveres estaban reunidos y sepultados entre una gran masa de tierra, que ocasionó la muerte de los picadores.

Las labores de entibación se hacen con mucho tiento y precaución pues aún existe peligro de nuevos derrumbamientos que puedan afectar las labores de las brigadas de salvamento.

DETENIDOS LOS ATRACADORES DE UN BANCO DE PAMPLONA

Irún, 16.—Como es sabido, el Banco Central de Pamplona fue atracado y algunos millones desaparecieron dentro de un vehículo tipo «tiburón», pasando luego sus ocupantes a un «R-8», matrícula francesa, 199-KR-64.

Alertada, la Policía le persiguió durante muchos kilómetros. Llegados los atracadores a Irún, metieron el automóvil en un callejón sin salida, donde se encontraron con miembros de la Brigada de Investigación Criminal de San Sebastián, que trabajaban conjuntamente con los de la BIC de Irún. El lugar era totalmente céntrico, junto a las vías de un ferrocarril que realiza el servicio Irún-San Sebastián, conocido por «El Topo». Allí, con las metralletas en la mano, dado que los atracadores habían empleado armas ostensiblemente en Pamplona, la Policía procedió a la detención, sin que ninguno opusiera resistencia.

Los cuatro detenidos son franceses: Gastón Jean Pierre Duhart, nacido en el departamento de los Pirineos Atlánticos, el 28 de junio, de 1949, es casado, trabaja como chófer y vive en Bayona. Junto a él, una mujer, Eliana María Antonieta Castell, nacida en Biarritz, de veinte años de edad y domiciliada en Anglet, también casada. Jean Pierre Bachacou, nacido en Bayona, de 23 años de edad y domiciliado en Tarnos, en la región de las Landas. También fue detenida María Francisca Apesarré, nacida en Uhart, en el departamento de los Bajos Pirineos, de veinte años, domiciliada en Bayona y de estado casada.

Los detenidos fueron llevados a San Sebastián y confesaron su participación en el atraco, habiéndose encontrado mucho dinero en otro coche propiedad de ellos.

Se espera de un momento a otro que se produzcan nuevas detenciones en Pamplona, puesto que se tiene la impresión de que se trata de una banda organizada.

Discursos de los estadistas egipcio e israelí

(Viene de la página 1)

han cruzado el canal, de regreso a sus bases, después de atacar puestos antiaéreos egipcios en la zona occidental del canal, según fuentes militares israelíes.

La operación se inició el lunes por la tarde, y no se ha señalado el número de soldados que han intervenido en la acción. Su objetivo era el ataque a posiciones artilleras y de misiles en el sector centro del frente del canal de Suiz, que son las causas del fracaso de la aviación israelí en sus ataques contra las líneas egipcias en el frente del Sinaí.

Un portavoz del ejército ha manifestado que la acción israelí ha constituido un éxito, sin extenderse en más detalles.

En los enfrentamientos que se produjeron ayer en el frente del Sinaí, destacaron los combates aéreos, acerca de los cuales fuentes israelíes han manifestado que fueron derribados 12 aviones egipcios.

También la aviación israelí atacó estaciones de radar egipcias cerca de Damietta y Baltim, en la costa mediterránea, según fuentes militares.

El frente norte se mantuvo relativamente en calma después de la ofensiva general desencadenada en la mañana de ayer por las tropas sirias e iraquíes contra las tropas israelíes.

LA VERSION EGIPCIA

El Cairo, 17.—Un portavoz egipcio ha quitado importancia al hecho de que una fuerza de tanques israelíes esté operando en la zona occidental del canal, y añadió que las fuerzas egipcias venían efectuando ataques similares contra posiciones situadas en la retaguardia israelí desde que se inició la guerra hace 12 días.

Después de una jornada de continuos ataques en el Sinaí y a continuación del discurso pronunciado por el presidente de Egipto Anwar El Sadat, en el que afirmó que la lucha continuaría hasta la retirada total de los israelíes de los territorios árabes, ocupados, el portavoz egipcio dijo que la acción israelí en la retaguardia egipcia no tenía otro fin que «elevar la moral».—Efe-Upi.

SE REANUDA EL TRAFICO ENTRE JORDANIA Y LOS TERRITORIOS OCUPADOS

Amman, 17.—Ayer, y por primera vez desde que Amman entró en guerra, quedó abierto, de nuevo, el tráfico entre Jordania y los territorios ocupados por Israel.

Según testigos presenciales, tanto personas como vehículos de mercancías comenzaron a cruzar el puente del «Rey Hussein» que atraviesa el río Jordán.—Efe-Reuter.

BATALLA AL OESTE DEL CANAL DE SUEZ

Tel Aviv, 17.—Israel afirma que sus carros de combate se han enfrentado hoy con columnas blindadas egipcias en una encarnizada batalla en el sector central del canal de Suez, al que ayer había llegado un comando israelí para atacar los nidos de ametralladoras y de misiles antiaéreos.

El portavoz militar israelí no proporcionó ningún detalle acerca de la nueva serie de encuentros que se libran en el frente sur, acerca del cual

se limitó a decir que se sostienen «grandes combates a base de blindados».

Israel no ha anunciado todavía la retirada de sus comandos de la retaguardia de las líneas egipcias.

Bombarderos israelíes acudieron en apoyo de los carros de combate que participaron en la batalla, penetrando en Egipto para bombardear los emplazamientos de misiles tierra-aire así como una base aérea situada en la orilla occidental del canal.

El frente sirio parece tranquilo, aun cuando los pilotos israelíes afirman haber derribado dos aviones «Migs».

EL PASILLO AEREO U.S.A.-ISRAEL, A PLENO RENDIMIENTO

Washington, 16.— Los EE. UU. han iniciado en las últimas veinticuatro horas diversos preparativos bélicos para una eventual intervención en el conflicto árabe-israelí, confirmaron hoy informaciones de diversa fuente.

El «pasillo aéreo», cuya existencia fue confirmada ayer por el Departamento de Estado, funcionaba hoy a todo rendimiento, señalándose que cada quince minutos un avión norteamericano sale hacia Israel con suministros bélicos.

Aunque observadores diplomáticos neutrales en Washington no consideran probable una intervención armada, la situación, sin embargo, en el área y atmósfera de las presiones ejercidas por Washington en los conflictos del Líbano, en 1956, y en Jordania, en 1970, cuando el rey Hussein se deshizo de una buena parte de las guerrillas palestinas.—Efe.

POR LO MENOS 300 AVIONES HICIERON ESCALA EN AZORES

Lisboa, 16.— Por lo menos tres-

cientos aviones norteamericanos con rumbo a Israel han pasado sobre las Azores, según se comunica desde dicho archipiélago portugués, donde los Estados Unidos disponen de una importante base aérea. Entre estos aviones hay transportes gigantescos del tipo Galaxy, cargados, sin duda, con armas, municiones y piezas de recambio par el ejército israelí y también aviones de combate de tipo Phantom.—(Del corresponsal de Europa Press).

Las instalaciones militares españolas, se reitera, no serán utilizadas en el conflicto

Madrid, 16.— La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, hace público el siguiente comunicado:

«Ante la insistencia con que diversos medios informativos siguen especulando sobre la supuesta utilización de instalaciones militares españolas en relación con el conflicto árabe-israelí, la Oficina de Información Diplomática, al reiterar el contenido de su comunicado del pasado día 9, puntualiza que las instalaciones militares españolas, en las que, en virtud del acuerdo de amistad y cooperación de 1970, se concedieron facilidades a las fuerzas armadas de los Estados Unidos, no han sido ni serán utilizadas en ningún momento para ningún tipo de acciones relacionadas directa ni indirectamente con el mencionado conflicto.»

TURQUIA

Primera victoria electoral del Partido Republicano Popular

Ankara, 16.—El Partido Republicano Popular ha obtenido su primera victoria electoral nacional en 23 años, pero no ha conseguido obtener la mayoría parlamentaria absoluta.

Los resultados finales de 65 de las 67 provincias electorales han dado al Partido Republicano Popular 178 de los 450 escaños de la Asamblea Nacional y 145 escaños ha obtenido el Partido de la Justicia que en tiempos estuvo en el poder.

Los dos partidos principales prometieron anular una disposición dictada hace nueve meses prohibiendo la producción de opio, decisión que disgustaría al Gobierno de los Estados Unidos que combate el comercio de estupefacientes y drogas.

Opinan los técnicos que las dos últimas provincias que incluyen vo-

tos de Estambul y Ankara darán probablemente un total de 185 votos al P. R. P. y 150 al P. J.

El margen que tiene el P. R. P. es pequeño para que pueda gobernar solo, pero el jefe del Partido de Justicia, Suleyman Demirel, ha dicho que no formará un Gobierno de coalición.

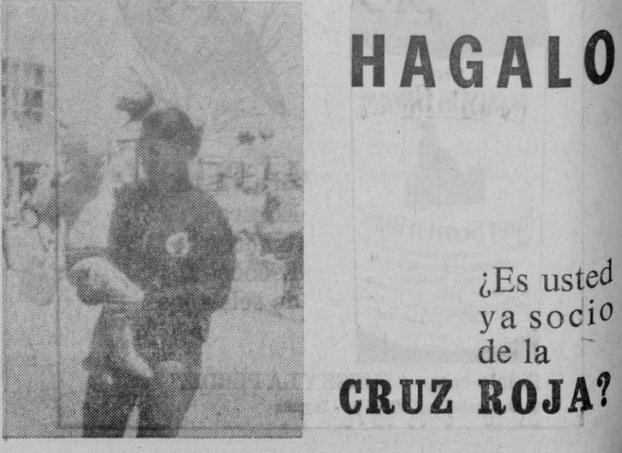
Al parecer, esta decisión deja al jefe del Partido Republicano Popular, Bulent Ecevit, la posibilidad de formar coalición con el partido de centro izquierda y el de la derecha que, en total, suman 100 escaños.—Efe.

Gran sorteo extraordinario de

S. A. ALCOHOLERA DE CHINCHON

- 1.º Premio: Serie B número 54.506.
- 2.º Premio: Serie K número 48.140.
- 3.º Premio: Serie D número 53.224.
- 4.º al 59: Números 54.505 y 54.506 de todas las series.
- 60 al 171: Números 48.137, 48.138, 48.139 y 48.140 de todas las series.
- 172 al 703: Números 53.215 al 53.233 de todas las series.

NO DIGA QUE EL MUNDO DEBE SER MEJOR;



Muy Ilustre Ayuntamiento de El Espinar (Segovia)

SUBASTA DE OBRAS

Se hace público para general conocimiento que hasta las 14 horas del día 27 de octubre corriente se admitirán en este Ayuntamiento pliegos para optar a la subasta de las obras de un edificio destinado a la Agrupación Artística Musical de El Espinar, de acuerdo en el proyecto elaborado por el arquitecto municipal señor Pérez de Castro.

Tipo de licitación: un millón trescientas veintinueve mil doscientas sesenta y ocho pesetas con treinta céntimos.

La apertura de pliegos tendrá lugar el día siguiente y hora de las doce de la mañana.

Para más detalles, ver anuncio publicado en el «B. O. del Estado» de 3 de los corrientes.

El Espinar, 10 de octubre de 1973. El alcalde. (Rubricado.)

SIN ENTRADA NI LETRAS

Cualquier electrodoméstico



por 1.000 ptas. al mes en

J. HORCAJO, S. A.
ELECTRODOMESTICOS

Imprenta EL ADELANTADO

Encárguenos Vd. sus impresos si con ellos desea dar una idea favorable del buen gusto de Vd. y de la prosperidad de sus negocios



PROXIMA APERTURA BOUTIQUE



San Francisco, 22

artes y letras

MIRADOR

ESCAPARATE EL ARTISTA Y SU OBRA

CUENTOS

Tres libros de cuentos vienen a engrosar la colección junior (Moby Dick). Uno de ellos, bajo el título de «La historia de las historias», recoge once cuentos y narraciones de autores alemanes actuales que se distinguen por sus escritos para la juventud. Son temas muy dispares, con protagonistas la mayoría de ellos animales, que ofrecen curiosas y atractivas aventuras que, a no dudarlo, harán las delicias de los juveniles lectores.

Otros siete cuentos hay en un tomo dedicado a Charles Perrault, y que por los títulos de aquellos, sobra cuanto tratemos de decir. Porque se recogen nada menos que las narraciones de Barba Azul, Caperucita, La bella durmiente, El gato con botas, Cenicienta, Riquet y Pulgarcito.

Finalmente, citamos otro título que no precisa comentario: «Aventuras de Alicia en el país de las maravillas», de Lewis Carroll. Edita La Gaya Ciencia.

«SOCIEDADES SECRETAS»

Una obra muy interesante, para lectura y para consulta, ésta, que ha sido dirigida por Norman Mackenzie pero que está escrita por diferentes plumas en cada uno de sus capítulos. Y se ha elegido a personas conocedoras de las sociedades que se querían recoger aquí: su pequeña historia, sus anécdotas, sus principales promotores, sus métodos, sus actuaciones, su contenido... Todo esto aparece recogido en estos trabajos que hablan de las sociedades secretas chinas, o de los caballeros templarios, o del Ku-Klux-Klan, del Mau-Mau, de los thugs, de la francmasonería... Publica Alianza Editorial.

«ASEGINATO DE UNA DAMA»

Loval Marshall no se ha preocupado excesivamente de buscar originalidades en esta novela; ha preferido ir por lo derecho y ofrecer rápidamente el meollo de la trama, por lo que prende enseguida la intriga y el interés en el lector. La obra gustará especialmente a los entusiastas del género policíaco, pues además, la trama se encuentra bastante enmarañada, lo que contribuye a obligar una máxima atención, que se desvía en no pocas ocasiones, por propio deseo del autor, mediante su habilidad para hacer seguir pistas falsas al interesado lector. (Edita Molino, Colección Biblioteca Oro.)

«ESCALOFRIOS»

Robert Turner es un auténtico

maestro en la narración corta de «suspense». Los 18 relatos que ofrece en este tomo contienen, cada uno, dosis suficientes de terror como para hacer reaccionar al más indiferente. Sus historias, que suele dejar con un final rotundo para que el lector imagine el punto al que podría llegar la narración, aunque a veces la termina con una trágica solución, tienen todas ellas carga suficiente de emoción y no son recomendables para personas fácilmente impresionables. (Edita Molino, Colección Biblioteca Oro Terror.)

«LOS ORIGENES DEL IZQUIERDISMO»

En este libro, el autor, Richard Gombin, efectúa un profundo estudio de aspectos sociológicos e históricos del izquierdismo, al que juzga en principio como una teoría. Repasa su filosofía, sus tendencias, sus consecuencias, lográndose un estudio muy completo de este tema en el que el autor demuestra estar profundamente impregnado. (Edita Zero, Colección Lee y Discute.)

Concursos literarios y artísticos

NOVELA

El Ayuntamiento de Alicante ha convocado el «Gabriel Mirón», para novelas originales e inéditas con un mínimo de 200 folios. Premio, 100.000 pesetas. Bases: En el Ayuntamiento alicantino. Presentación: Hasta el 31 de diciembre.

POESIA

Organizan los Premios Ceuta el Ayuntamiento de dicha capital y el Instituto de Estudios Ceutíes. Habrá de presentarse una colección de poemas no inferior a diez. Premio, 30.000 pesetas. Entrega, antes del 31 de marzo próximo. Bases: En el Ayuntamiento de Ceuta.

CUENTO

Organizado por las entidades anteriormente citadas. Todo igual salvo el premio, que será de 20.000 pesetas.

INVESTIGACION

También organizado por las precedidas entidades. Para trabajos relacionados con cualquier tema que afecte a Ceuta, inéditos. La misma fecha de presentación. Premio: cien mil pesetas.



El arte brasileño no es muy conocido todavía en nuestra patria. Algunas esporádicas manifestaciones, y nada más. Aprovechamos ahora la circunstancia de ofrecer una información en esta misma página sobre la participación o embajada artística del Brasil en la Feria Brasileña de Exportación, que ha de ofrecerse el mes próximo en Bruselas, para ofrecer la fotografía de un cuadro de un famoso pintor brasileño, C. Portinari. La obra lleva por título «La Madonna Negra».

DESDE BRASIL

Arte brasileño en Europa

En el palacio del Centerio, de Bruselas (Bélgica), se va a celebrar del 7 al 15 de noviembre próximo la Feria Brasileña de Exportación, en la que también tendrán cabida las bellas artes.

El profesor Pietro María Bardi, director del Museo de Arte de Sao Paulo, encargado de elaborar el proyecto de la exposición de las artes brasileñas en la Brasil Export 73, explicó en un reportaje periodístico, que el propósito era «enseñar un Brasil vivo y cordial, mostrando sustancialmente su pasado en las fases más reveladoras y en su espíritu más auténtico: el popular. En fin —concluyó— una síntesis de la historia de las artes brasileñas, desde la arqueología y antropología indígenas, hasta el diseño industrial del siglo XX».

La arquitectura brasileña, considerada una de las más avanzadas del mundo, estará también presente en Bruselas. Aparte de la documentación fotográfica de las ciudades históricas del Brasil, la atracción principal se centrará en dos maquetas del palacio de Itamarati en Brasilia y del Museo de Arte en Sao Paulo.

En los sistemas audiovisuales se podrán apreciar paisajes artísticos y arquitectónicos de la vida urbana y rural.

El fondo musical estará compuesto por música clásica y popular brasileña, incluyendo algunas piezas del barroco de compositores románticos del Estado de Minas Gerais, del siglo XIX, pasando al siglo XX con Villa-Lobos y los más avanzados compositores contemporáneos.

Habrán además un stand especial, donde los visitantes europeos podrán adquirir algunos «souvenirs», característicos, como poster, libros, revistas, grabados postales, adornos, joyas, muestras de piedras preciosas, discos clásicos y populares, cassettes, fotografías, películas y diapositivas.

También están programados varios conciertos, ya que la Feria contratará los servicios de una agencia especializada —la AULUS (Agenciamiento de Concursos e Organización de Fes-

tivals)— que se encargará de reunir al personal artístico, técnico y de producción. Además, el Ministerio de Cultura belga cederá la orquesta de Liège para la interpretación de algunas obras en el Palais de Beaux Arts, que dirige el maestro Eleazar de Carvalho donde actuarán también el pianista Nelson Freire y el violonista Maurice Raskin, entre otros conocidos artistas.

La actividad cultural en nuestra ciudad suele ser intensa en la mayor parte del año. Pero los actos que se organizan y que podemos encajar en esas actividades, no van dirigidos a todos, y sólo algunos de ellos son aptos, por su idiosincrasia, para la generalidad, ya que los cursos, seminarios, etc. suelen ir dirigidos, como es lógico, a grupos reducidos.

Se reduce, pues, la actividad abierta a todos, a una serie de conferencias y de exposiciones, pues otras modalidades, como el cine club, los conciertos, el teatro, etc., condicionan también la asistencia, como es lógico, a los socios o a cuantos abonaron un recibo o una localidad.

Ante estas actividades culturales se nos ocurre pensar que faltan algunos actos concretos, como pudieran ser recitales poéticos, reuniones literarias, «revistas habladas» y similares, que muy bien pudieran venir a engrosar el programa de actos culturales que se desarrolla a lo largo del año. Y al escribir sobre todo esto, por fuerza tenemos que dedicar un recuerdo a algo que parece haber quedado relegado ya al sueño eterno, el proyecto de instalación de una Casa de la Cultura. Hace unos años se habló y se escribió mucho sobre ello, incluso casi se llegó a fijar el lugar donde iría ubicada, pero la cosa no pasó de ahí, y todo el fuego y el interés que se pusieron en un principio, no pasaron de ahí, fueron momentáneos. Lamentablemente, todo sigue igual. Y creemos que quizá un centro de esta índole, que pudiera valer de «casa» para las distintas entidades culturales de la ciudad, sirviera como auténtico foco productor de sesiones y actividades que se desarrollaran debidamente programadas y dosificadas para ofrecer un todavía más amplio y completo panorama del que ahora se presenta, aunque sea de por sí bastante importante.

P. M. C.

POR EL MUNDO DE LA MUSICA

FESTIVAL «BEETHOVEN»

Un acontecimiento tienen previsto los filarmónicos berlineses en su programa para la próxima temporada de conciertos: un festival «Beethoven» a fin de año 1973-74, en el que —la primera vez en esta forma en la música— en cinco noches seguidas serán tocadas las nueve sinfonías de Beethoven bajo la dirección de Herbert von Karajan. El antecompás lo forman el 29 de diciembre las sinfonías número IV y VII, el 30 de diciembre seguirán las números I y III, el 31 de diciembre número II y VIII, así como la «obertura de Leonor número 3»; el día de Año Nuevo la IX Sinfonía, con Helen Donath, Birgit Finnilä, René Kollo y Karl Riddersbusch como solistas, así como el coro de la Deutsche Oper Berlin, y con la ejecución de las sinfonías números VI y V terminará, el 2 de enero, este memorable festival de Beethoven.

ESTUDIO DE MUSICA EXPERIMENTAL EN FRIBURGO

La Radio del Suroeste (Friburgo de Brisgovia) está montando un estudio de música experimental, que comenzará a funcionar en el otoño septentrional de 1973. Los aparatos del estudio permitirán tanto la transformación electrónica del sonido como su producción sintética. Una programación previa hace posible obtener pruebas de distintas combinaciones de aparatos electrónicos, así como de distribución de microfones y de control dinámico. Una de las ventajas de la instalación de Friburgo es su movilidad. Los elementos que componen el estudio pueden trasladarse sin dificultad a cualquier lugar. Numerosas instituciones se han mostrado ya interesadas por esta nueva instalación. El estudio estará dedicado principalmente a facilitar a estudiantes compositores las bases de la música electrónica y experimental.

OPOSICIONES BANCA Y CAJAS DE AHORRO

Andrés Sánchez
(Contador del Estado)
Teléfono 415217

Se necesitan

PANTALONERAS
VERGEI — Juan Bravo, 21

NOTICIAS BREVES

VENTA DE UN MONASTERIO GALLEGO

El monasterio de Santa María la Real, de Oya (Pontevedra), ha sido vendido en trece millones de pesetas a un particular: don José González García, de Tuy.

El citado monasterio es una interesante combinación arquitectónica de los estilos románico, gótico y barroco. Su fundación data de 1130, debida al rey Alfonso VII, y durante la desamortización de Mendizábal, cuya ley fue promulgada en 1835, había sido vendido en 202.000 reales de vellón.

Al parecer, el edificio será destinado a museo en un futuro próximo.

HALLAZGO DE UN POEMA INEDITO DE CURROS ENRIQUEZ

Un poema inédito de Curros Enríquez fue encontrado en el interior de un libro comprado en una librería de viejo, de Orense. Se trata de un poema autógrafa, escrito en castellano, y compuesto de doce estrofas de cuatro versos cada una.

El autor del hallazgo, don Jesús Ferro Couselo, entregó el mencionado poema al escritor orensano don Carlos Casares, que está realizando un trabajo analítico sobre la obra de Curros Enríquez.

Manuel Curros Enríquez nació en la localidad de Celanova en 1851 y murió en La Habana en 1908. Fue uno de los más significativos escri-

tores y poetas gallegos del siglo XIX.

LIBRO EN HOMENAJE A MIRO

«El maravilloso maravilloso» es el título de un libro musical que los amigos del pintor español Joan Miró han hecho en homenaje al artista con motivo de haber cumplido sus ochenta años. El libro, realizado a mano, con tirada única de ochenta ejemplares, se inicia con la partitura compuesta especialmente para Miró por Karlheinz Stockhausen, la cual no termina hasta pasadas todas las páginas. Lo ilustran litografías de Tappes, Chillida, Man Ray, Calder y Wilfredo Lam; aguafuertes de Hartung y Masson, y los textos son de Rafael Alberti, René Char, Michel Leiris y Raymond Queneau.

ARMAS Y ANTIGÜEDADES

La exhibición alemana de Armas y Antigüedades de la región noroeste tendrá lugar en Dortmund, del 11 al 14 próximos. En este año se dará gran importancia a las antigüedades, mientras que en el ámbito de las armas la oferta se limitará a objetos para coleccionistas y amantes de armas de caza de gran valor.

FALSIFICACION DE PORCELANAS CHINAS

El Laboratorio de Investigación y Arqueología e Historia del Arte de la Universidad de Oxford ha publicado un informe según el cual existen aún numerosas porcelanas de china antigua falsas en circulación, por las que se pagan hasta 50.000 libras esterlinas. Cita el informe, entre otros ejemplos, que dos de las cuatro piezas de la dinastía A'Ang, pertenecientes a la galería Freer, del Instituto Smithsonian de Washington, son falsas, y que muchas de las falsificaciones han sido realizadas en el siglo actual.

SAQUEO EN LOS TEMPLOS DE ANGKOR

Según datos facilitados por expertos suizos, los templos de Angkor Var, en Camboya, que se cuentan entre los monumentos más significativos de Asia, han sido víctima de una oleada de saqueos en fecha reciente. La asamblea General de la Comisión suiza de la Unesco, celebrada en Montreal, acordó hacer una llamada para una urgente ayuda de acción internacional.

LOS LIBROS MAS VENDIDOS EN SEPTIEMBRE

«Pantaleón y las visitadoras», del escritor peruano Mario Vargas Llosa, encabeza la clasificación de libros más vendidos durante el mes de septiembre, según la lista hecha pública por el Instituto Nacional del Libro. A continuación, y por este orden, figuran: «Hijos de Torremolinos», de J.A. Michener; «Chacab», de F. Forsyth; «Bancon», de Henri Charriere; «Odessa», de F. Forsyth; «Yo creo en la esperanza», de Diez Alegría; «Oh, Jerusalén», de Lapierre y Collins; «Kama Sutra», anónimo; «Papillon», de Henri Charriere; «Se vende un hombre», de Angel María de Lera.

La encuesta se realiza exclusivamente entre un número determinado de librerías de toda España, y de ella se excluyen las obras de carácter popular, así como las que forman parte de determinadas colecciones del mismo carácter.



Las cuentas corrientes en la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

son, para todos, un valioso auxiliar.

A través de ellas, la CAJA DE AHORROS se encarga de realizar pagos de recibos, transferencias, abono de impuestos, pago de salarios, comisiones, luz, teléfono, etc.

Y, naturalmente, también participan en el GRAN SORTEO DE PREMIOS del XLIX DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

LEA. VD. Y ANUNCIE EN

EL ADELANTADO

en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy productivas en sus negocios.



Ya estoy en todas partes...

¡...y eso que acabo de salir.!

Estoy en todas las ciudades y pueblos de España. Pueden verme en los escaparates de todos los establecimientos... ¡incluso en las farmacias! Me llevan en la cartera de él, en el bolso de ella, en los bolsillos de los jóvenes... Soy la más aceptada. Me llamo: Tarjeta 6.000, la Tarjeta de Crédito de las Cajas de Ahorro Confederadas. La credencial de compra, ideal, para pagar al contado sin dinero. Mi forma de uso es muy sencilla. Usted a la hora de pagar, sólo tiene que mostrarme a mí, la Tarjeta 6.000, y firmar un cheque de las Cajas, que todo el mundo acepta, y que se puede cobrar

instantáneamente. Así de fácil, sin comprobaciones mecánicas, sin mirar ninguna lista. Posteriormente, el pago de sus compras se lo cargarán en la cuenta de su Caja. Y si lo precisa, también puede retirar dinero en efectivo de cualquiera de las 6.000 Oficinas de las Cajas de Ahorro Confederadas.

tarjeta 6000

la Tarjeta de Crédito de las Cajas de Ahorro Confederadas.

La Caja de Ahorro y Monte de Piedad de Segovia es naturalmente una Caja de Ahorro Confederada

